

# DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE

8 PAGINAS

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLAS EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

8 PAGINAS

AÑO LXXXII

3 CENTAVOS

Habana, Miércoles 16 de Septiembre de 1914.

3 CENTAVOS

NUMERO 216

## El Kaiser, personalmente, dirigirá la campaña contra los rusos



Uno de los carruajes militares para el servicio de esterilización del agua en el campo de operaciones del Ejército francés.

## la campaña contra los rusos

### LOS ALEMANES REFUERZAN SU CONTINGENTE MILITAR EN BELGICA.-EL OBJETIVO DE LOS RUSOS ES BERLIN.-LOS ALEMANES FORTIFICAN A BRUSELAS

BERLIN EL OBJETIVO DE LOS RUSOS.

Petrogrado, 16. Anunciase que los rusos no abrigan el propósito de tomar a Budapest, capital de Hungría, ni a Viena, capital de Austria.

Todos sus esfuerzos se concentran ahora en el firme propósito de tomar a Berlín, cueste lo que cueste. Del ejército del Sur solo se espera que mantengan a raya los austriacos y a los húngaros.

Los rusos cercaron a los austriacos, encerrándolos en el ángulo formado por la confluencia de los ríos Vistula y San, siéndoles imposible de todo punto la retirada.

EL KAISER PELEARA CONTRA LOS RUSOS

París, 16. Le Petit Journal publica un telegrama de Berlín, en que se dice que el Kaiser se dirigirá a la Prusia Oriental, para asumir el mando supremo de la campaña contra los rusos.

CASONERO CERCA DE PANAMA

Panamá, 16. Frente a la costa de Panamá, en aguas inmediatas a Colón, ocurre un fuerte cañonero que se supone sea debido a un combate naval entre dos cruceros ingleses y el crucero alemán "Dresden".

COMBATE ENTRE ALEMANES Y BELGAS.

Londres, 16. Un despacho de la Agencia Reuter procedente de Ostende dice que un deslucamiento belga provisto de artillería de tiro rápido montada en automóviles, trabó combate en Alost, a 15 millas al noroeste de Bruselas con los alemanes, quienes se asegura que sufrieron bajas numerosas.

OCUPACION DE VISHEGRAD

París, 16. Un despacho de la Agencia Havas procedente de Nish confirma la noticia de que los serbios han ocupado a Vishegrad en Bosnia.

LOS ALEMANES FORTIFICAN A BRUSELAS.

Londres, 16. Un despacho de la Agencia Reuter procedente de Amsterdam dice que un periódico de esa ciudad publica la noticia, que ha recibido de Gante, de que los alemanes están construyendo nuevas fortificaciones en Bruselas, habiendo emplazado ametralladoras en el Boulevard del Jardín Botánico y frente a las estaciones del Norte y del Sur.

UNA ENTREVISTA CON EL REY ALBERTO

Londres, 15. El corresponsal del periódico "The Chronicle" ha celebrado una entrevista con el Rey Alberto de Bélgica, quien le expresó la firme convicción de que el trágico suceso que precedió el conflicto en Serbia, no fue más que un mero pretexto de que se valió Alemania para declarar la guerra, para la cual se había preparado deliberadamente, y que no fue más que la consecuencia directa de liberal y temerario espíritu de militarismo que prevalece entre la casta dominante y la camarilla que rodea al Kaiser. Este golpe se ha venido esperando desde hace cinco o seis años, y se sabe que en 1912 se convocó a una sesión secreta del Parlamento. El programa de la

guerra, pendiente durante mucho tiempo, se acordó finalmente.

REFUERZOS ALEMANES A BELGICA

Amberes, 16. Los alemanes están enviando a toda prisa tropas de refuerzo a Bélgica desde Aix-le-Chapelle.

El Estado Mayor General dice que durante las últimas 24 horas han llegado 60,000 alemanes de refuerzo. Esto se interpreta como señal de que el propósito de los alemanes es mantener abiertas sus líneas de comunicación, a costa de cualquier sacrificio.

LOS AUSTRIACOS SE UNEN

Londres, 16. Un despacho de Roma al "Express" (Continúa en la tercera plana)

## Actualidades

Pues no señor, nuestra opinión no coincide con la del articulista que en un colega de esta capital discurre sobre las divergencias que existen entre la Directiva del Centro Gallego y los gerentes de la Caja de Ahorros.

Sepa el distinguido e ilustrado gallego que nos pide nuestra opinión sobre dicho trabajo que no estamos conformes con él por la parcialidad que en el mismo se nota a favor de la Caja de Ahorros.

Fuera parcial a favor de la Directiva del Centro y nos hallaríamos en el mismo caso; porque nosotros no somos partidarios del triunfo del Centro sobre la Caja de Ahorros, ni del triunfo de la Caja de Ahorros sobre el Centro.

A las justas por nos por con convenientes y hasta necesarias para el mayor prestigio y la mayor prosperidad de la colonia gallega, y por eso quisieramos que ni una ni otra padeciesen lo más mínimo con los apasionamientos de la hora presente.

Lo mismo juzgamos inspirados en la mayor buena fe a los directores del Centro que a los gerentes de la Caja, y por eso quisieramos que levantando todos el corazón y poniendo el pensamiento solamente en el bien y en la honra de Galicia hubiese una transacción que pusiese término definitivo a las dolorosas y deplorables divisiones que estamos presenciando.

Es tan hermosa, es tan grande la obra de los gallegos en Cuba que si por soberbia, ambición o pertinacia de alguno llegase a perecer este merecería la maldición no solo de los gallegos, sino de cuantos nos interesamos por la prosperidad de esta tierra querida.

Es preciso, pues, que se venga pronto a una inteligencia honrosa. Cediendo cada uno un poco de su parte no sería difícil llegar a la concordia y a la unión de todos.

Este es y ha sido siempre el criterio del DIARIO. Si alguna vez apareció en estas columnas algo que se apartase de ese espíritu de concordia, habrás debido a ligerezas de información, inevitables en la prisa con que se confeccionan los grandes periódicos modernos; pero la opinión autorizada del periódico, expuesta cien veces en esta sección y en los editoriales y sueltos, de fondo, ha sido siempre la de la unión, la concordia y la paz.

Y tan es así; y tan convencidos están todos del buen descao que nos anima que aún no hace dos días que un gallego prominente, y tan entusiasta defensor de la Caja de Ahorros como el que más, nos decía que él y otros habían pensado proponerlos como árbitros para buscar la solución más conveniente. Claro está que nos conceptuamos muy honrados con ello y que le contestamos que cualquiera tiene más autoridad que nosotros para resolver tan difícil problema, pero no por que nadie pueda estar animado de mejores descao que nosotros. El DIARIO DE LA MARINA en esta pequeña guerra regional, lo mismo que en la tremenda conflagración europea, es completamente imparcial y, ante todo y sobre todo, partidario de la paz.

## LOS COMERCIANTES DE LA LONJA Y LOS OBREROS

Lista general de las mercancías remitidas al Comité de los obreros sin trabajo por los comerciantes de la "Lonja del Comercio":

- 56 sacos de arroz, 12,500 libras.
- 26 sacos de azúcar, 700 libras.
- 50 latas de aceitunas.
- 39 cajas bacalao, 3,900 libras.
- 6 tabales bacalao, 1,000 libras.
- 5 sacos cebollas, 600 libras.
- 5 cajas chocolate.
- 130 cajas fideos, 2,200 libras.
- 44 sacos frijoles, 9,600 libras.
- 2 fardos cherna, 200 libras.
- 2 sacos harina, 100 libras.

- 5 sacos frijoles colorados, 1,000 libras.
- 32 sacos judías, 6,400 libras.
- 1 tercero manteca, 800 libras.
- 5 cajas manteca, 800 libras.
- 50 cajas leche.
- 100 latas gofio, 200 libras.
- 90 barriles y 10 cajas papas, 16,300 libras.
- 1 caja queso, 32 libras.
- 5 cajas jabón.
- 28 arrobas tassajo, 700 libras.
- 5 cajas sardinas.
- 4 sacos chicharos, 900 libras.

## El Crucero "Cuba"

Según nos informan en la Jefatura de la Marina Nacional, el crucero "Cuba" continúa en fondeado en la boca de Heso Deake, donde, según publicamos oportunamente, entró para refugiarse del mal tiempo reinante por las costas de la Florida.

Dicho mal tiempo se ha aumentado según el aviso de perturbación ciclónica transmitido por el Observatorio de Washington, que publicamos en otro lugar por lo que se cree que el "Cuba" permanecerá algún tiempo más en el lugar mencionado.

## DE SANIDAD

LICENCIA CONCEDIDA

Se han concedido por la Secretaría de Sanidad 30 días de licencia al doctor Federico Torralbas, Jefe del Negociado de Inspección domiciliaria, establecimientos, casas, establos, etc., cuyo mes lo pasará dicho funcionario en la capital de New York descansando de las rudas labores que hasta ahora ha venido desempeñando con gran acierto dentro de su negociado.

Interinamente ocupará el puesto del doctor Torralbas, el Jefe inmediato, doctor Baldomero Pichardo.

## ANUNCIESE EN EL "DIARIO DE LA MARINA"

Publique sus anuncios en este periódico y obtendrá resultados incomparables, por ser el de mayor circulación en toda la República.



Campeños y soldados. En un mismo campo de labranza, mientras los viejos y mujeres campesinos belgas recogen la cosecha, los soldados abren zanjas para el atrinchamiento.

## LLEGARON LOS CORREOS DE NEW YORK Y MEJICO

EN LA PATRIA DE HUERTA CONTINUAN LAS LUCHAS INTESTINAS. - NUEVOS LEVANTAMIENTOS.-UNA EX-PASAJERA DEL "K. CECILIE" DETENIDA POR LOS INGLESES. - UN MINISTRO RUSO QUE VA A SU PAIS.-EL LICENCIADO DESVERNINE.-EN NUEVA YORK SE ESTRENARA UNA OPERA MEJICANA.-SE ANUNCIA UNA PERTURBACION CICLONICA.

EL CORREO DE NUEVA YORK

Procedente de Nueva York entró en puerto esta mañana a primera hora el vapor "Havana" de la Ward Line, conduciendo carga general y 179 pasajeros.

En cámara llegaron el Secretario de Estado de la República doctor Pablo Desvernine y Galdós que regresa de una corta temporada en los Estados Unidos, y al cual fueron a recibir el Subsecretario de dicha Secretaría señor G.Patterson, el Introdutor de Ministro señor Soler Baró y otras personas y familias.

El doctor Desvernine nos manifestó que su viaje había sido particular y que aún no sabe qué día tomará posesión de su cargo, por no haberse venido aún su licencia.

El señor Secretario viene acompañado de su distinguida esposa y su hija Carolina.

Además llegaron en el "Havana" los comerciantes señores Estalio Lamadriz y familia, Eduardo Guedabía, señor Eduardo G. Abreu, Agustín Agüero y familia, el profesor Juan Alcalde, señora Caridad Andraca, señorita Dolores Borrero, la artista Dolly Barclay, comerciante José Berrieff, comerciante Manuel Campa, el periodista señor J. Clarke, estudiantes Antonio Cárdenas y su hermano Alvaro.

Sres. Bernardo González, Adolfo E. Horn y familia, Emma Haro, Franc J. López, Henry P. Hevia, Carmen López, Everardo Malgrat, Emilio Menéndez y familia, Enrique Montes de

Oca, Leopoldo G. Ovies, Guillermo E. Ortega, Charles Plane, Welham D. Patterson, José Parapar y señora, Miguel Pont, srita. Eulogia Quiroga, José Rodríguez, Enrique Rivero y Sra., Sra. Felisa Requero y su hijo José, artistas Carl y Margaret Rossini, José M. Storch y sra., Adolfo R. Sánchez, Francisco Suárez, srita. Marcelina Tarrasgo, srita. Isabel de la Torre, Sra. Asunción de la Vega, Altargracia Beutley de Orta, Antonio Zaldivia.

El diplomático americana G. Stewart; los abogados Adolfo Delgado y Charles Young, estudiantes Carlos López, Pedro R. Capote, sra. Carmen F. de Capote y su hija Alejandrina, José Guerra Escobar, Luis Goez, Manuel Cuevas Zequeira, empleado del Gobierno Provincial comerciante Manuel Campa y otros.

Varios de los llegados proceden de Europa.

PASAJERA DEL "K. CECILIE"

También llegó en este buque la señorita suiza Beatrice Pichoul, que era pasajera del vapor alemán "K. Cecilie" que fué apresado por los ingleses y conducido a Inglaterra con todo el pasaje, según se ha publicado. Dicha pasajera se dirigía a Alemania para contraer matrimonio, cuyo acto no ha podido realizar por esta causa, regresando de nuevo a la Habana.

DOS BUQUES INGLESES

Poco después de salir de Nueva

(Continúa en la tercera plana)

Ayer suponía que no provenían del frente enemigo las causas determinantes de ese movimiento de retirada alemán, inesperado hasta para los mismos jefes del ejército anglo-francés.

¿Qué causas lo originaron? nos preguntábamos? ¿Cuáles derrotas lo han provocado?

Y aceptado como concluyente que el avance anglo-francés era consecuencia de la retirada alemana y no el que la retirada alemana fuese una consecuencia del avance anglo-francés, llegamos a suponer que ello obedecía a la presencia del ejército ruso en Bélgica, no obstante lo absurdo que nos parecía esta noticia.

Y nos parecía absurdo porque los alemanes son tan dueños del Báltico como lo son los ingleses del mar del Norte. El transportar por el Báltico las tropas rusas, pasando por el estrecho del Sund, frente a la boca oriental del canal de Kiel, era algo muy aventurado, pues los ingleses no podrían socorrer a los rusos en tanto no saliesen del Skagerrak. Y entrar la escuadra inglesa entre los difíciles pasos que forman las penínsulas de Jutlandia y Scandinavia sería un disparate, pues si los alemanes desplegaban sus barcos a la salida del estrecho, podrían acabar con el enemigo por fracciones aisladas repitiéndose la batalla naval ruso-japonesa en el estrecho de Tushima.

Por donde, pues, pasaron esas tropas? Por ninguna parte: así lo ha notificado el ministerio de la guerra francés después de habérsenos hecho creer que estos prodigios de trans-

porte obedecían a los estupefactos planes del almirantazgo inglés.

Más fácil es el transporte de tropas de la India, De Bombay al puerto de Adem en la Arabia sólo hay cinco singladuras; de aquí a Suez, en el mar Rojo, sólo son cuatro y media; y de Port-Said a Marsella, no hay sino siete días.

De modo que en 16 o 18 días podían llegar contingentes de la India inglesa, sin que nadie los hostilizase; pero entonces resultaría que estas tropas habían llegado por Francia y no por Bélgica, y ya hemos quedado en que la causa que pone prudencia al ejército alemán está en su retaguardia y no en el frente anglo-francés.

¿Es entonces que los alemanes han cambiado de plan y ante una campaña larga se preparan para una tenaz defensiva?

Tampoco podemos admitir esta hipótesis en tanto se sostengan en Argonne frente al Oeste de Verdum. Mucho hemos pensado en esta retirada sin poder orientarnos cuanto a sus motivos; pero no cabe dudar que no obedezca a derrota alguna, pues igualmente se retiraron de Bélgica, según los cables de ayer.

Bélgica fué el paso obligado para la invasión francesa. Vista la resistencia de Lieja, fué preciso dominar el país y adelantar hasta Bruselas para asegurar las comunicaciones. Pero algún boquete deben de haber abierto los alemanes en su frontera con Francia, cuando ya retiraron sus tropas de Bélgica, ocupación innecesaria que les distrae fuertes núcleos de tropas.

Por cierto que hace tres días nos vienen hablando de la vigorosa ofensiva del ejército anglo-belga, cuando la retirada alemana se hace tranquilamente y hasta ayer no avanzó el príncipe Alberto para hostilizar a enemigo.

¿No se habrán dado cuenta en Londres que con tales procedimientos se pone en ridículo a las tropas o personas que se pretende ensalzar?

Un cable de ayer daba cuenta de que el mariscal Von der Goldz, gobernador militar de Bruselas, evocó la ciudad publicando un Bando en el que se despedía del pueblo y daba las gracias por su correcta actitud.

Si esta guarnición estuviese asediada por tropas enemigas que avanzaran sus movimientos, no es creíble que jefe tan experto notase sus propósitos para advenir a enemigo que podía esperar en el punto conveniente.

¿A qué, pues, el ridículo telegrama de que acosados por los anglo-belgas, los alemanes se retiraban biéndose recuperado la plaza de Bruselas?

Este retroceso que me admira, tiene en expectación al mundo entero, está bien claro que no obedecerá a derrota alguna, ni en el campo francés ni en el campo belga. Obedecerá a un movimiento voluntario, obligado por causas de índole muy distintas, las que seguramente, no tardaremos en conocer.

(PASA A LA PAGINA 2.)

| PRECIOS DE SUSCRIPCION | Habana |       | Provincias |       | Union Postal |       |
|------------------------|--------|-------|------------|-------|--------------|-------|
|                        | PLATA  |       | PLATA      |       | ORO          |       |
|                        | Pesos  | Cvts. | Pesos      | Cvts. | Pesos        | Cvts. |
| 12 MESES.....          | 14     | 00    | 15         | 00    | 21           | 20    |
| 6 MESES.....           | 7      | 00    | 8          | 00    | 11           | 00    |
| 8 MESES.....           | 3      | 75    | 4          | 00    | 6            | 00    |

## ACOTACIONES

### CARTAS CANTAN

Iba una señorita en un tranvia de la linea Vedado-Calle Habana. En el asiento lateral se hallaba un joven gótico y desvergonzado, que comenzó a llamarla la atención y a cometer todo género de porquerías. La señorita avisó al conductor: el joven se arrojó del carro y echó a correr. El conductor le persiguió y un teniente de policía le detuvo.

El joven quedó citado para el Correccional, y no asistió. El hermano de la pobre muchacha que padeció esta vejación y fué víctima de este cinismo, nos escribe una carta, nos refiere el hecho con todos sus detalles y se lamenta de que una parte de nuestra juventud haya llegado a tales degeneraciones. Si continuamos así—nos dice—pronto vendrá el día en que las señoritas no podrán salir a la calle. "Y me parece que es hora de acabar con estos bochornosos espectáculos, de dar a la mujer decente la seguridad de que será respetada y de dar una lección definitiva a esta plaga de desocupados y eretinos, que usan como gracia el insulto y la inmoralidad."

La lección definitiva solo pueden dársela a esta "plaga de desocupados y eretinos" las mismas mujeres víctimas de su desvergüenza, adoptando la moda de llevar un bastoncito y de cruzarles la cara cada vez que se extralimiten; porque en estos felices tiempos de siempiternos aguda, estos cínicos muchachos que consumen las energías y las noches en los teatrucos para hombres solos, llegan a figurarse—sin darse cuenta de ello—que todas las mujeres que tropiezan en la calle son mujeres de película....

¿Y qué se les ha de hacer? ¡Los pobrecillos...!

## EL PROBLEMA OBRERO

Dicen los que conocen este asunto que de continuar la industria tabacalera como hasta hoy, llamando inútilmente a las puertas oficiales y solicitando tratados de comercio que no se conciertan nunca, la crisis actual se eternizará, y dentro de ocho o diez años, solamente trabajarán dos o tres fábricas: las que en el extranjero tienen más prestigio: las que pueden vivir sin la ayuda de nadie.

Actualmente, se mantienen varias fábricas; ayer nos decían aún en la Fábrica de Gener:

—La situación es gravísima, pero se hace lo imposible por sortearla a fin de no empeorar más aún la situación de los trabajadores.

Con esto quiere decirse que las Fábricas que no han cerrado todavía, no cubren sus gastos: están perdiendo dinero. Y cuando muy en breve se satisfagan los pequeños pedidos que se les hicieron del Canadá, de los Estados Unidos y de España, las Fábricas que no han cerrado todavía se verán en el trance de rebajar trabajadores y de ver que contra su voluntad y a pesar de los sacrificios realizados, un número considerable de sus operarios irán a aumentar el doloroso contingente de los obreros condenados a la huelga forzosa.

Y nosotros no sabemos que se haya dado aún paso ninguno para solucionar la inmensa crisis de la industria del tabaco. Se habla mucho de política; se habla mucho de las añagazas del nazismo, de la disolución del partido conservador, de la atomización del partido liberal. Se habla principalmente de las elecciones próximas....

Y pudiera suceder que en las elecciones próximas, en vez de llevar sus votos a las urnas, los obreros llevarán otra vez aquellos estandartes de su manifestación, que decían simplemente:

"Pan y Hogar."

## EL BUEN CAMINO

Se han empezado las obras de canalización del Río Manzanaros—en Madrid. El proyecto ya cuenta muchos años; pero se siguió con él el consejo que da Horacio respecto a las obras literarias: se lo tuvo guardado largo tiempo, antes de hacer ninguna cosa.

Los que quisieran que España se robusteciera y se fortificara interiormente, y prescindiera de todo empeño de conquista, han experimentado una profunda satisfacción con la noticia del comienzo de las obras de canalización del Manzanaros. España es una mina inexplorada: hoy existen en ella grandes regiones baldías que en tiempo de los árabes habían alcanzado una prodigiosa fertilidad. España es un país esencialmente agrícola, y ha dejado languidecer su agricultura. En muchos territorios falta el agua; y los que opinan que la mitad de la solución de los grandes problemas nacionales depende de la despesa y que es preciso emprender una política "hidráulica" no se cansan de pedir que España canalice sus grandes ríos, y vuelva a convertir en zonas férrimas las extensiones enormes en que no se encuentra hoy una sola brizna de hierba.

Con un amplio sistema de canales, florecería la agricultura; y con ella y un poco de protección al labriego, se cortaría la emigración y alcanzaría la nación una pujanza y una riqueza extraordinarias.

Y los que apetezen esto, no quieren que España se olvide de que su porvenir está en la paz, y aún a veces se preguntan cuántos canales hubieran podido construirse con los doscientos millones de pesetas que en estos últimos años se gastaron en el Norte de Marruecos.

SUSCRIBASE AL "DIARIO DE LA MARINA"

Habana: \$1'25 Provincias: \$1'35

## MARTE IMPERA

Con eso de la conflagración o la "deconfluación", como diría Robredo, nos estamos poniendo espantosamente ridículos, amados conciudadanos.

Y lo peor del caso es que, bien mirado, no es posible hallar entre nosotros a ninguno que tenga derecho a reírse de los demás, porque el que más y el que menos ha hecho ya o está en peligro de hacer su "gesto" trágico con motivo de la guerra.

El más ocioso, el más sereno de entre nosotros ha perdido ya la chispa más de una decena de veces en las seis o siete semanas que llevamos de conflicto mundial. Caemos en la "peste bélica" aún tomando contra ella más precauciones que las que tomó la Sanidad contra la bubónica. El estado bélico nos sorprende en el punto y hora que menos lo esperamos.

Teneros del contagio y de verse envuelto en la consabida conflagración, salí ayer de mi casa firmemente dispuesto a rehuir toda disputa y a evitar todo encuentro con cualquier disputador conocido, a fin de no estar en la tentación.

Procuré, ante todo, no pasar por delante de las puertas de bodas, caga o barbería por miedo de tropezar con algún Moltke de los que huelen a año o algún Napoleón de los que hue-

## Licor de Berro

El berro es lo mejor para catarras, bronquios y pulmones. El licor de berro está elaborado a base de berro y vinos generosos.

# Entusiasmo y Patriotismo de los Gallegos

## EXTRAORDINARIO RESULTADO DEL EMPRESTITO VOLUNTARIO

|                      | Oro Español | Plata       | Currency     |
|----------------------|-------------|-------------|--------------|
| Recaudación anterior | \$98.616,19 | \$ 4.714,00 | \$ 15.563,00 |
| De hoy               | \$ 861,10   | \$ 558,00   | \$ 40,00     |
| TOTALES              | \$99.477,29 | \$ 5.272,00 | \$ 15.603,00 |

HABANA, Septiembre 15 de 1914.

## El Kaiser en Guanabacoa

"Dadme una palanca y un punto de apoyo y levantaré el mundo," decía el gran Arquímides. Eso le hace hoy cualquier mozo de mudadas pensó Guillermo. Yo haré más: "con un ejército disciplinado y valiente, me lo trago."

Todo lo tenía previsto, cada soldado sabía, no sólo el punto de reunión sino los puntos en que iba a desayunarse hasta tres meses después. Pero se le olvidó un detalle: el regreso en caso de apuro. Con esto sí que no contaban ni él ni algunos críticos guerreros. ¡Quién iba a decirle que el día menos pensado almorzaría en Guanabacoa!

Esas son las últimas noticias. En la poética villa al pie de las murallas de guano ha mandado construir un chalet el que fué conde del Universo. Allí, lejos del mundanal ruido, celebrarán su torneo de ajedrez el exkaiser, Pancho Pepe, don Porfirio, Cipriano, Manuel de Braganza y Huertas si le dan la alternativa.

¡Vanitas Vanitatum! Vivir para ver, para ver y comprar esos preciosos objetos que recibe EL PARTENON, propios para regalos en OBISPO, 106. Precios democráticos. C 3990 2-16

## Antonio Agulló

Unico importador de los acreditados artículos "EL IRIS", ha trasladado sus negocios, de San Ignacio, 55, a Municipio y Melones (Jesús del Monte.) TELEFONO 1-1437. Sepalo su numerosa clientela y amigos. 12532 1-0-t

—¿Cuál es en el mundo entero la gran cerveza? ¿Cuál es mi querido don Severo? —Pues... la Tropical primero, y la Tivoli después.

## ASMATICOS DE SESPERADOS

¿POR QUE SUFRIR? VUESTRO MAL YA TIENE CURA MILES DE ANTIGUOS ENFERMOS ABILO ATENCIÓN: TOMAD EL GRAN MASCOCO P. ALEMANA Y SU CURACION SERA COMPLETA. VENTA EN FARMACIAS.

## Sucesos

**Choque humano**  
María L. Setier y Alonso, de Peñalver 7, sufrió una contusión al tropezar y caerse con un desconocido en Monte y Aguilá.

**En "La Isla de Cuba"**  
Gumerinda Hernández Alvarez, fué remitida al vivac por haber hurtado dos pares de medias en la tienda "La Isla de Cuba."

**En la azotea**  
Al caerse en la azotea de su domicilio se causó lesiones leves la menor Amparo Reyes Hernández, de Estrella 98.

**Tres dadas**  
José Aguilard Troncoso, de Virtudes 48, fué detenido por jugador, ocupándose tres dadas.

**Se apropió el importe**  
Manifesta José Delgado Benítez, de Indio 8, que su dependiente, José López, se ha apropiado \$5-60 importe de una cuenta que le dió para que la cobrara.

**No lo obedece**  
Denuncia Julio Nazario Sánchez Valdés, de Rayo 74, que su menor hijo Adolfo Miguel no le obedece, por lo que desea que lo recluyan en Guanajay.

de corregir los vicios y flaquezas de nuestros prójimos.

—Muy bien: hay que despertar al pueblo: hay que ilustrar al pueblo y más en esta ocasión en que parece haberse vuelto loco con esa barahunda europea donde lo único que se ve claro es la intención de los turcos.

—¿De los turcos? —Naturalmente. Desde aquello de Lepanto ruge en Estambul un anhelo de venganza nunca saciado. Los turcos no tienen otro deseo que el de beberse la sangre de los cristianos.

Esto me lo está diciendo todos los días un turco vendedor de chancletas que tengo al lado.

—¿Vaya un turco cínic! —Pues así y todo parece que Alemania procura entenderse con los turcos. Por eso yo voy creyendo que tienen razón los que califican a Alemania de nación bárbara.

—Hombre, considere usted que la cosa puede haber tenido otro origen. Servía empujó al Austria....

—No, señor: fué Alemania la que empujó a Servia.

—Servía no se hubiera movido si no la hubiese empujado Rusia.

—A Rusia la empujó Francia.

—Francia empujó porque primero la empujó Inglaterra.

—Esa es la que nos empuja a todos.

—Buena, no empujemos más.... Aquí lo que se ve es que siendo Alemania tan, sabia tan fuerte y tan previsora, nunca debió de haberse dejado empujar.

—A la fuerza ahorean, amigo Gutiérrez.

—No fué cuestión de fuerza. Es que Alemania es una nación soberbia y provocadora.

## DIARIO DE LA GUERRA

(Viene de la primera)

El crítico militar del "Heraldo de Cuba" que ha estudiado mucha historia y que conoce perfectamente el temperamento de los moscovitas, no encuentra por ninguna parte motivos para el calificativo de Périda Albién, ni cree que los frios del invierno puedan molestar en lo más mínimo a los rusos.

Cuanto a lo primero confieso modestamente mi inocencia. Allí los que con un poco más de autoridad que el crítico del "Heraldo" colgaron a Inglaterra epíteto semejante. Y cuanto a si los frios entorpecen las operaciones, enténdase con los que telegrafían, hoy mismo precisamente, que el frío en la Galitzia es tan intenso que el soldado sufre horriblemente. Y eso que la Galitzia es región mucho más meridional que la Prusia; y eso que aun estamos, cobates quien dice, a dos pasos de los calores estivales.

No es lo mismo caminar por el mapa, que torturarse en una lanuza buscando caminos que las nieves borran. No es lo mismo leer envuelto en la tibia temperatura tropical que practicar en campamentos donde hay que vivaquear sobre la nieve. Y no es lo mismo disparar tranquilamente en el tiro de pichón, que manejar un arma frente al enemigo cuando los dedos, acorchados por el frío, entorpecen los movimientos, hacen imposible la puntería y reducen a cuatro o cinco los diez o quince disparos que con buena puntería pueden y deben hacerse por minuto.

El "comunicado" de las doce de la noche dado ayer en París, dice que Verdún no está sitiado y que es incierto el bombardeo de las fuertes que rodean la plaza.

Por vía París y Londres, hemos sabido que el ejército alemán que manda el príncipe heredero, se adue-

ñó de algunos fuertes al suroeste de Verdún.

De modo que si ahora abandonan los ocupados y no bombardean los que tienen en frente, será debido a ese misterioso movimiento de retirada general, del que, insisto, tal vez surjan inesperadas sorpresas.

Con fecha del sábado dicen de Londres, hablando del victorioso avance franco-británico, que lo que en principio se creyó un combate sin importancia resultó una batalla de tal magnitud que....

Y los alemanes dicen que lo que creyeron los aliados una vigorosa ofensiva, no fué en ellos sino una voluntaria retirada en la que el enemigo no tuvo otro trabajo que ocupar el terreno que el ejército alemán abandonaba, sin otros vigorosos combates que los naturales tiroteos de retaguardia.

Y ahora crea usted a unos y a otros.

G. del R.

## La hora del denequilibrio

La crisis que el país atraviesa, reflejo del drama que en Europa se desarrolla, está desequilibrando muchos cerebros, agotando muchos cuerpos y causando muy serios trastornos. El dominio de los nervios en estas ocasiones, su preparación sobre el organismo todo, es fatal y se hacen verdaderas locuras y se cometen verdaderos desastres.

A nivelar los nervios hay que acudir rápidamente y nada mejor que el elixir antinervioso de doctor Vernezo, que se vende en su depósito el crisol, neptuno esquima a manrique y en todas las boticas. Este preparado resta fuerzas a los nervios, volviéndolos a su estado normal, libre de sobrexitaciones perjudiciales y de amenazas.

# Baturrillo

Sin poner fide ni quitar coma: Londres, 14.

Dos mil quinientos rusos que han sido puestos en libertad en Alemania, donde se hallaban cautivos han llegado a la capital de Rusia.

Estos prisioneros puestos en libertad dicen: que han salido de su cautiverio por que el Tesoro alemán se halla demasiado exhausto para que pueda proveer a su subsistencia. ¡Qué burdo y qué pobre!....

Dos mil quinientos rusos, cautivos en Alemania, no fueron fusilados por espías, ni atropellados por la turba, ni martirizados; esos bárbaros que asesinan mujeres y niños, que fusilan ancianos y pacíficos, que cometen atrocidades en Bélgica y Francia, tienen dos mil quinientos de sus más aborrecidos enemigos prisioneros, y les ponen en libertad. Ni Francia, ni Rusia han puesto en libertad a los miles de alemanes prisioneros.

Peró, aquí lo torpe y lo burdo: es que Alemania no tiene ya un miserable rancho que dar a los cautivos; es que el hambre ha invadido, en solo un mes de lucha, el poderoso imperio; los libertan por no mantenerlos. Matándolos tampoco los mantendrían.

Peró, aquí lo torpe y lo burdo: es que Alemania no tiene ya un miserable rancho que dar a los cautivos; es que el hambre ha invadido, en solo un mes de lucha, el poderoso imperio; los libertan por no mantenerlos. Matándolos tampoco los mantendrían.

¡Y hay gentes que se traigan estas mentiras como píldoras azucaradas!....

Loor otra vez a los Estados Unidos, en cuyo nombre el Presidente Wilson ha invocado el favor divino para que se haga la paz de Europa.

No ha salido de allí un buque contrabandista llevando nuevos elementos de guerra. Han salido en el "Red Cross" treinta médicos y ciento veinte enfermeras, pertenecientes a la Cruz Roja americana, con medicinas, y vendas, y todo lo necesario para asistir heridos y salvar vidas, no importa que de franceses o alemanes, si de rusos o de austriacos.

El Mayor Patterson, del Ejército yanqui, ganará batallas más grandes, más nobles, más agradables a Dios, que cuantas puedan ganar French, Joffre, y todos los Generales franceses y alemanes; la batalla de la Caridad, las dulces y santas campañas del amor. Sobre aquella porción inmensa de humanidad desventurada, enfermas y médicos van a tender mano de compasión en representación hidalga de la hidalga América.

¡Qué grandes así los hombres y qué dignos los pueblos así!

No dirá ahora el prejuicio que es mentido sentimiento de humanitarismo el de esos benefactores que a los hospitales y a los sitios de mayor peligro van, provistos de camillas, de lienzos, de curas antisépticas, y lo que es mejor, del bálsamo sobresosismo del consuelo espontáneo y sentido.

No dirá ahora el prejuicio, como cuando la Cruz Roja trajo a Cuba alimentos y medicinas para reconcentrados y mambises, que, a imitación del don Juan de Robres, traían el alivio después de causar la desgracia. No han inventado los americanos en la sangrienta guerra de Europa; desde los primeros momentos se ofrecieron para buscar la paz; desairados por los combatientes, igualmente criminales, allá van los generosos de la

Cruz Roja, a servir a la Humanidad, en adoración hacia el Dios magnánimo cuya piedad invoca el insigne Mr. Wilson.

Recibo y copio: Muy distinguido señor: Con el gusto de siempre he leído el "Baturrillo" publicado en la edición de ayer del DIARIO DE LA MARINA.

Con mucha justicia se ocupa usted del insigne comadrón doctor Atanasio Valdés, a quien para honra de su memoria se dedicó en el hospital Número Uno la sala de partos, dándole su nombre.

Pero ha sucedido que, andando el tiempo, existe otro comadrón de mayores merecimientos; por visitar su aula, la Sala lleva su nombre.

Esto puede usted comprobarlo, preguntando al Director del Hospital si la Sala Valdés no se llama ahora Sala Aragón.

Soy de usted antiguo admirador, que tendrá el gusto y el honor de saludarlo personalmente.

Doctor XXX.

Y leído esto, me digo: segurísimo que el doctor Aragón merece todos los homenajes de admiración y afecto; por uno de nuestros grandes de la ciencia le tengo; poner a una Sala su apellido es hacerle justicia. Pero... ¿por qué han de borrarse por viejos, nombres de ilustres del pasado? Las glorias legítimas de un país no envejecen nunca. Y aunque nuestras glorias intelectuales no son todavía de esas que llenan páginas enteras de la historia mundial; aunque ninguno de nuestros hombres de ciencia llegaron aun a hombrarse en merecimientos con Pasteur, Roux, Darwin, Buffon, etc., etc., para un pueblo tan nuevo, grandes glorias de intelectualidad son las nuestras, y no es tiempo de que arrinconemos por viejos a los benefactores y a los talentos de ayer mañana.

Todos caben, todos los genios y los magnánimos que hemos producido en otros tres siglos, todos caben en un rinconcito cualquiera del templo de la Fama, y todos pueden alcanzar a un tiempo los homenajes de nuestro respeto.

Y cierro con un saludo para mis virtuosos paisanos las Hermanas Palli, cuyo colegio cristiano, establecido ahora en Ríca 55, ha iniciado las tareas educativas del nuevo Curso, con promesas, que hasta ahora no han fallado, de orden, de adelanto, de buen trato para las niñas y de aprovechamiento del tiempo en excelente educación del intelecto y del corazón.

Joaquín N. ARAMBURU.

Los modelos de corsé Bon Ton sin busto, última moda, los tiene a la disposición de las damas el departamento de corsés de EL ENCANTO, Galliano y San Rafael.

## Centro Asturiano de la Habana SECRETARIA

### CONFERENCIA DE DOÑA EVA CANEL

De orden del señor Presidente, se hace saber a todos los señores socios del Centro y a sus familiares, que el día dieciséis del corriente mes, a las ocho y media de la noche, ofrecerá una conferencia en los salones de nuestro edificio social la ilustre escritora señora doña Eva Canel.

El tema de la conferencia es el siguiente: "El Hogar, la Escuela y el Racionalismo ateo en la Instrucción."

Se ruega a cuantos socios puedan concurrir con sus familias que no dejen de hacerlo, a fin de que puedan escuchar la autorizada palabra de la elocuencia con ferencista.

Habana, 14 de septiembre de 1914.

El Secretario, R. G. Marqués. 4-14.

C. 3975

## Panteones Terminados

### DISPUESTOS PARA ENTERRAR,

F. Esteban. BERNAZA, 55, marmolería

## R. I. P.

### Venancio Gutiérrez y Fernández

Falleció 17 el de Agosto de 1914.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

Y debiendo celebrarse horas fúnebres en sufragio de su alma, el jueves, 17, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Belén, los que suscriben, viuda, hijos, hijo político y demás familiares, invitan a sus amigos para que se dignen concurrir a tan piadoso acto, favor que agradecerán.

Habana, 16 de Septiembre de 1914.

Concepción de la Cruz, viuda de Gutiérrez.—Francisco, Fidel, Concepción y Ramón Gutiérrez y de la Cruz.—Generoso Cañizo Gómez.

13406 Im-16 It-16

## Fábrica de Coronas Fúnebres de ROS y Comp.

SOL, número 70--Teléfono A-5171--Habana



# SIDRA CIMA SUPERIOR A TODAS

Importadores: SOBRINOS DE QUESADA.

## DEPORTES

M. L. de Linares

R. S. de Mendoza

### Fomentando el Turismo

Asociación Comercial de Cuba.

A fin de que las incomparables condiciones del clima de Cuba y sus maravillosas ventajas agrícolas sean debidamente explicadas a los viajeros de los Estados Unidos y Europa y para convencer a los hombres de negocios de Cuba, de los grandes y permanentes beneficios que resultarán de una labor idónea y harmónica en dicho sentido, se ha organizado la Asociación Comercial de Cuba.

La gran importancia del turismo y los beneficios resultantes de él, nunca se han justipreciado en Cuba, ni tampoco se han adoptado medidas definitivas para atraer o agasajar esos visitantes, cuya presencia produce una crecida entrada anual de la cual derivan casi todas las industrias cubanas beneficios substanciales.

Esta Asociación se propone alentar a virtud de todos los medios, el aumento de esta importante fuente de ingresos, anunciando debidamente en todas partes de los Estados Unidos y Europa el hecho de que la Habana es la capital más interesante, más característicamente Latino-Americana del Hemisferio Occidental y que sus muchos lugares de interés pintorescos e históricos, son merecedores de estudio e investigaciones.

La finalidad que persigue esta Asociación es cuidar de que los turistas y el público viajante en general, no solamente sean inducidos a dirigirse aquí en mayor número que hasta ahora, si que, también, una vez aquí ellos sean acogidos y agasajados adecuadamente por medio de diversiones semanales bien organizadas, por ejemplo: carnavales, exhibiciones de aviación, carreras de caballos y automóviles, etc., propendiendo así a que permanezcan más tiempo aquí.

Esas diversiones serán anunciadas con anticipación a los viajeros y se les hará conocer también que esta República, además de sus miles de lugares y recuerdos interesantes está atravesada por una red de calzadas para el tráfico automovilista, protegidas por árboles frondosos, cuyos caminos se extienden por cientos de millas desde la Habana y las otras ciudades importantes de la Isla y que los lugares más remotos son accesibles por medio de líneas ferroviarias, perfectamente equipadas, gozando aquí el público de todas las ventajas y comodidades de hotel que se puedan hallar en cualquiera de las grandes capitales del mundo.

Esta Asociación se propone no perder ninguna oportunidad para poner en conocimiento del público con dinero que invertir, los hechos absolutamente exactos respecto a las oportunidades y ventajas maravillosas que este país ofrece para provechosas inversiones de capitales y el desarrollo de las industrias ya establecidas en él.

Sobre todo se aspira a divertir e interesar de tal manera a los visitantes, que los que nos visiten, al volver a su patria, puedan repetir entusiasmados, a sus familiares y amigos, aquello dicho por Colón en 1492: "Cuba es la tierra más hermosa que ojos humanos vieron".

A fin de obtener los mejores resultados y los mejores beneficios de la labor bosquejada, se tiene el propósito de constituir dicha Asociación Comercial Cubana en una organización permanente que emprenderá inmediatamente sus tareas y continuará manteniendo una campaña sistemática en el sentido que se ha indicado, la cual redundará en beneficios presentes y futuros de los intereses de la República.

**DIRECTIVA:**  
 Presidente: George M. Bradt.  
 Vice-Presidente: Lorenzo Arias.  
 Secretario: J. Lychenheim.  
 Tesorero: Urbano González.  
**JUNTA DIRECTIVA:**  
 Doctor Lorenzo Arias, Sub-Secretario de Agricultura.  
 Urbano González, propietario del Hotel Sevilla.  
 W. Harry Smith, Agente General Inca de Ward.  
 Elgin Curry, Agente P. & O. Teamship Co.  
 Walter Fletcher Smith, propietario del Hotel Plaza.  
 J. Lychenheim, Secretario Harris Co.

M. L. de L.

Roberto Luaces, Director General de Agricultura.  
 George Reno, Jefe de Oficina de Información.  
 Stuart Bellows, United Fruit Co. S. S. Lines.  
 George M. Bradt, Director Havana Daily Post.

Una comisión que formaban miembros de la "Asociación Comercial de Cuba" visitó recientemente al Presidente de la República a quien expuso sus proyectos que halló el general Menocal muy plausibles y dignos de su aprobación.

También se entrevistó aquella con el Alcalde de la Habana encontrando admirable acogida prometiendo el general Freyre de Andrade ayudarles en sus planes en todo cuanto de él dependa.

**Petición a las Cámaras**  
 La "Asociación Comercial de Cuba" se dirigirá en súplica a las Cámaras para que ésta dedique un crédito de 100.000 pesos a premio de concursos deportivos internacionales.

Si esa cantidad se obtiene como se espera, de ella se destinarán 25 mil pesos a la organización de unas carreras internacionales de automóviles en el recorrido "Habana-San Cristóbal" y vuelta y en las que tomarán parte los más famosos "drivers" del mundo.

Además se celebrará una prueba de velocidad para máquinas guiadas por "sportsmen" cubanos que tendrá efecto en el Malecón y para la que se concederán 5.000 pesos para Copas y premios.

**Regatas de lanchas automóviles**  
 Este número tan interesante y que constituye por sí solo una verdadera atracción tendrá su desarrollo en la Habana.

Porque que están casi ultimados los preparativos para las regatas de canoas-automóviles de gran potencia. El recorrido marcado será el siguiente: Saldrán de Jacksonville a St. Agustine de St. Agustine a Miami, de Miami a Cayo Hueso y el último y mayor trayecto de Cayo Hueso a la Habana.

Para esta última prueba se concederá un premio de 2.500 pesos. La cámara de Comercio de Jacksonville donará para la regata de "motor-boats" hasta esa ciudad de la Florida 500 pesos y los comerciantes de St. Agustine, Miami y Cayo Hueso ofrecerán por cada población 500 pesos.

**Golf Tournament**  
 El campo de Golf del "Country Club of Havana" está considerado por "amateurs" y profesionales como uno de los mejores del hemisferio occidental. La "Asociación Comercial de Cuba" ofrecerá a tan útil sociedad 5.000 pesos para dedicarlos a premios y copas para los extranjeros que vengan a competir en concursos y torneos. Por supuesto también, habrá buenos alicientes para los aficionados del país.

**Concurso de aviación**  
 Para un concurso de aviación se concederán 5.000 pesos esperando concurrir al mismo gran número de pilotos aéreos.

**Boxeo**  
 El próximo mes de diciembre tendrá efecto el campeonato de boxeo con una bolsa de 15.000 pesos para los ganadores.

**El Carnaval en Cuba**  
 Esta fiesta tendrá los mayores atractivos. La coronación de la Reina que tuvo tanto éxito en otro tiempo constituirá uno de los números del nutrido programa.

Concurrirán al mismo las más populares y lindas mujeres de Santiago de Cuba, Cienfuegos, Camagüey, Santa Clara, Cárdenas, Matanzas, Pinar del Río y la Habana.  
 Se organizarán otros festejos de verdaderos alicientes para los turistas como "base ball", carreras de caballos, partidos de "foot-ball", etc.  
 La prensa americana apoyará según se nos dice a la "Asociación Comercial de Cuba" y así mismo los ferrocarriles de los Estados Unidos, dispuestos a fomentar como es de su interés las buenas intenciones, las iniciativas de aquélla.



MANUEL MIRABET Y MARQUES  
Manager del Club "Avisador Comercial".

### EL "LONGINES" ARROLLADOR

El domingo pensaba ir a los terrenos de Belén en el Luyano, para ver jugar a los chicos de este acreditado plantel, con los famosos "Longines", pero como carecía de uno de éstos, se me fué la hora, y me quedé en tierra, y me alegro que me sucediera eso, porque de lo contrario hubiera recibido un gran chasco, pues a los chicos de "Belén" no se les vió ni la sombra, pues parece que se quedaron en casa como Cachupín.

Pero ustedes creen que por eso dejaron de jugar los "Longines", pues no señor, en un tres por cuatro, concertaron un desafío con el club "Correos", que estaban practicando allí corcos, y se pusieron a tirar y coger bolas, hasta que completaron un juego de nueve entradas.

Este "match" que fué de bastante interés, según informa un espectador resultó un completo triunfo para los "boys" del "Longines".

Entre éstos se distinguió colosalmente el joven N. Fernández, jugando al campo, y bateando a lo Padrón, y con oportunidad.

También se portaron muy bien Carbonell, Gelpi, (en el box.) López y Casañas.

Del "Correos" se lucieron Viada, Altair y Morales.

Véase el "score" del juego:

| CORREOS       |    |    |    |    |       |
|---------------|----|----|----|----|-------|
|               | V. | C. | H. | O. | A. E. |
| Mestré, lf.   | 3  | 0  | 0  | 2  | 0     |
| Albear, 2b.   | 4  | 0  | 2  | 3  | 2     |
| Morales, ss.  | 3  | 0  | 0  | 4  | 2     |
| Vargas, 3b.   | 3  | 1  | 0  | 3  | 1     |
| Ezquerro, cf. | 4  | 0  | 0  | 1  | 0     |
| Julian, c.    | 4  | 0  | 0  | 7  | 1     |
| Sánchez, p.   | 4  | 0  | 0  | 2  | 1     |
| Ventura, rf.  | 4  | 0  | 1  | 1  | 0     |
| Viada, lb.    | 4  | 1  | 1  | 4  | 0     |
| Totales       | 33 | 2  | 4  | 27 | 6     |

| LONGINES        |    |    |    |    |       |
|-----------------|----|----|----|----|-------|
|                 | V. | C. | H. | O. | A. E. |
| López, ss.      | 3  | 1  | 2  | 4  | 2     |
| Martin, cf.     | 3  | 0  | 0  | 2  | 1     |
| Berastegui, 3b. | 4  | 1  | 1  | 2  | 2     |
| García, c.      | 4  | 1  | 1  | 7  | 1     |
| J. Gelpi, p.    | 4  | 1  | 0  | 2  | 0     |
| R. Gelpi, lf.   | 4  | 2  | 2  | 2  | 0     |
| Casañas, 2b.    | 4  | 2  | 1  | 3  | 2     |
| Fernández, rf.  | 3  | 1  | 2  | 1  | 0     |
| Carbonell, lb.  | 4  | 1  | 1  | 4  | 0     |
| Totales         | 33 | 10 | 10 | 27 | 9     |

Anotación por entradas  
 Correos... 000 100 010—2  
 Longines... 000 203 02x—10

**Sumario**  
 Bases por bolas: Por Gelpi 1; por Sánchez 4.  
 Struck out: Por Gelpi 7; por Sánchez 2.  
 Umpire: M. Madin.  
 Tiempo 1 hora 40 minutos.  
 Score: V. Fernández.

**F. COLLIA Y FUENTE**  
 SOMBRERERIA  
 OBISPO, N° 32  
 GRANDES NOVEDADES  
 en Sombreros de Playa  
 TELEFONO A-2318

**ESTA HECHO UN PLOMO**

Larry Chappel, el famoso outfielder que costó 18.000 pesos al Chicago, ha vuelto al juego y está realizando una labor bastante buena para los White Sox. Sin embargo, creen los críticos que Chappel no ha vuelto con la ligereza que exigen los 18.000 pesos que él costó.  
 El manager Callahan espera mucho del joven outfielder.

### "Belén Giants B. B. C."

Inauguración de las prácticas.

El pasado domingo 13 y en los magníficos terrenos que el acreditado Colegio de Belén posee en su finca "La Anunciación", comenzó el "Belén Giants B. B. C." su temporada de prácticas, bajo la inasustible dirección del primer trainer de Cuba y su actual manager, Evaristo Pla.

Compuesto es verdad de nuevos y jóvenes elemento, no es el "Belén" de esta temporada aquel coloso que en otros años fué el terror de muchos Clubs de su calibre de esta ciudad, pues varias de sus más brillantes estrellas, una vez terminado el Bachillerato yabandonando el Colegio no pudieron continuar prestando sus valiosos servicios en el glorioso Belén: tal cosa ha sucedido con aquella batería famosa Ochotorena-Roguera, la gran tercera Vidés Rodríguez y el magistral short stop Caturia; mas no se crea por eso, que el "Belén" ni piensa continuar su carrera de triunfos: los players nuevos que lo integran en su mayor parte, bajo la incomparable dirección de Evaristo Pla no tardarán en imitar la brillante labor de aquellos players que tantos días de gloria dieron a nuestro Team.

Además no todas nuestras estrellas nos han abandonado, con Salvi Goizueta, Argüelles, Bango y otros

**CHAMPION PROVINCIAL ORIENTAL**  
 Se trabaja con gran actividad para ultimar los preparativos para la celebración del Champion Provincial Oriental, que ha de dar comienzo muy en breve.

En este champion tomarán parte siete clubs o sean "Villaciara," "Manzanillo," "Holguín," "Cuberland," "Gibara," "Guantánamo" y "Oriente."

Dichos clubs serán reforzados con buenos players para que los desafíos resulten interesantes.

También dentro de poco empezará el Champion Infantil, de la región oriental.

Los clubs "Baire" y "Martí" se preparan para la contienda.

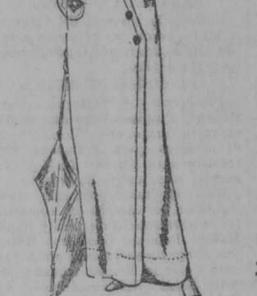
### DINERO

Con garantía de alhajas de oro, plata y objetos de valor.  
 La casa de más garantía y la que menos interés cobra en los préstamos.  
 LA REGENTE, Neptuno y Amistad. Teléfono A-4376.  
 3870 Sbro.-1

### GRANDES ALMACENES DE INCLAN

Teniente Rey, 19, esq. a Cuba

Espléndido surtido en vestidos blancos y de fantasía, con vuelones y todos los detalles de la moda. Nos hacemos cargo de toda clase de dobladillo de ojo y festón. Sábanas, cámaras con dobladillo de ojo, a un peso, fundas a veinticinco centavos. Completo surtido en Matines desde 98 centavos.



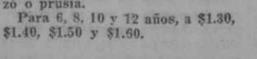
Elegante vestido de ratiné para señora con adornos azul y punzó a \$3.98.



Un modelo de nuestra colección de vestidos finos. Es de Marquissetti bordado, con volante plegado, cuatro centenes.



Mameluco de vichy con festón o cuello de 2 a 5 años, 40 centavos.



K. 134.—Rico abrigo de piqué con fina guarnición. Para 2 años, \$3.60. Para 4 años, \$3.98.

Abierto los sábados hasta las 10 de la noche.  
 Los Tranvías pasan por Delante de Estos Almacenes.



### CERVEZA QUE EN EL MUNDO NO PUEDE TENER RIVAL

### CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA DE LA HABANA

GALIANO, 47, ALTOS

DIRECCION  
Desde hoy queda abierta la matrícula para el año académico 1914-1915.

Horas para el examen de admisión e inscripción todos los días hábiles de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.

**PROFESORES PARA EL NUEVO CURSO**

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| Señora Rafaela Serrano.         | Señorita Consuelo Quesada. |
| " Pilar M. de Blanck.           | " Elisa Morales.           |
| " Alicia B. de Silva.           | " Pilar Otero.             |
| " Mercedes Llorens de Carrillo. | Señor Alberto Falcón.      |
| " Tina Farelli de Bovi.         | " Juan Torroella.          |
| " Ramona Sicardo.               | " José Molina Torres.      |
|                                 | " Hubert de Blanck.        |

Plan de estudio, reglamento, prospecto y examen de admisión, gratia Habana, 10 de Agosto de 1914.  
 El Director propietario, HUBERT DE BLANCK.

Blusas desde 50 cts.

Ultimas Novedades.

Surtido colosal en Articulos de verano.

Vestidos de Nansú desde \$ 1.98.

Grandes Ocasiones

Sayas de Ratiné con Vuelones, desde \$ 2.98.

Camisones desde 50 Cts.

Mameluco de vichy con festón o cuello de 2 a 5 años, 40 centavos.

K. 134.—Rico abrigo de piqué con fina guarnición. Para 2 años, \$3.60. Para 4 años, \$3.98.

Vestido de warandol blanco, con adornos estilo marino, punzó o prusia.  
Para 6, 8, 10 y 12 años, a \$1.30, \$1.40, \$1.50 y \$1.90.

Abierto los sábados hasta las 10 de la noche.

Los Tranvías pasan por Delante de Estos Almacenes.

Vestido de popelina en colores para 4, 6 y 8 años. Desde \$1.98.

### "Ultimodescubrimiento", del Ldo. Peña

Curación de la Gonorrea, con un solo frasco de este específico Depósito: Farmacia "E Aguila de Oro". Monte y Angeles.-Habana.  
 C 0489 5A.

Para COMER BIEN hay que ir a

### "El Jerezano"

PRADO, 102.

Y COMO HOTEL, ES EL PREFERIDO POR LAS FAMILIAS DEL CAMPO

# HABANERAS BODA ELEGANTE

### En perspectiva...

Una gran boda se prepara. Boda de alta distinción, por el prestigio de los apellidos de los novios, que parece llamada a un acontecimiento.

Ella, la adorable fiancée, es una señorita de tan fina y sugestiva belleza como Virginia Echarte. Gala del Cerro.

Y de las más delicadas y más encantadoras de ese *quartier aristocrático* del que recuerdan las crónicas las novias más lindas de una larga etapa nupcial.

Cuanto al señor Leandro Mejer, el afortunado prometido de Virginia, es un joven correcto y distinguido que en el círculo comercial de nuestra plaza donde ejerce las funciones de corredor, siguiendo la honrosa huella de su inolvidable padre, don Federico Mejer, goza de nombre, crédito y simpatía bien ganados.

La nupcial ceremonia, señalada para el sábado próximo a las nueve y media de la noche, tendrá celebración en el templo del Ángel.

Designados están como padrinos la señora madre de la novia, dama tan distinguida y tan estimada en la sociedad habanera como la señora Cándida Merello de Echarte, y el conocido caballero Federico Mejer y Albertini, hermano del novio.

Testigos: Hé aquí los de la señorita Echarte: El Brigadier Manuel Sanguily, Inspector General de las Fuerzas Armadas de la República.

El nuevo Ministro de Cuba en la República de Colombia, señor Edelberto Farrés.

El paseo de ayer. No desmereció, en punto a concurrencia y animación, del anterior.

La misma afluencia de coches y automóviles que notábase el pasado martes a lo largo de la Avenida y alrededor del Malecón.

Solo una contrariedad. La Banda del Cuartel General no asomó siquiera por la rotunda.

Y hubo paseo sin retreta. A pesar de haber sido ésta anunciada como homenaje a la memoria del pobre Marín Varona, fundador de dicha banda, conmemorando el segundo aniversario de su fallecimiento.

¿Por qué suspender la retreta? Está explicado.

Porque la Banda del Cuartel General, lo mismo que la Municipal, tenía que tocar anoche en la función que ofreció en el Bayreuth en honor de los marinos del Patria para celebrar el feliz regreso de su viaje de instrucción.

Puede justificarse esta vez, al fin, la suspensión de la retreta.

No en otras ocasiones. ¿Por qué dejar el Malecón sin más retreta nocturna que la de los domingos?

Pasa la semana y aquel paseo, el favorito de nuestra ciudad, permanece desierto, olvidada sin una algarabía... Y si esto ha sucedido hasta ahora ¿qué ocurrirá cuando salga para Boston la Banda Municipal?

Solo será la Banda del Cuartel General la que haga el gasto.

Algo se merece el Malecón. ¿Por qué reducirlo a una única retreta semanal de la tarde de los martes. Si no se suspende también ésta. Como ayer...

Después del paseo. El punto de reunión era ayer, como siempre, los portales de Miramar.

Allí, alrededor de las mesas, se formaron muchos y animados grupitos. Hablábase en alguno de ellos de la próxima noche de moda en Miramar, de la mañana, jueves, en la que habrá como novedad una preciosa película titulada La casa del bañista, de la marca Pathé, en colores.

No faltaron otros atractivos. Entre ellos los acertijos, en número de tres, con sus premios correspondientes.

Capítulo de viajeros. De nuevo se encuentra entre nosotros, de regreso de su viaje de peregrinación, el doctor Gerardo Fernández Abreu, Presidente de la Asociación Farmacéutica, Catedrático de nuestra Universidad Nacional y miembro entusiasta de la Comisión Organizadora del Tercer Congreso Médico Nacional que ha de celebrarse en Diciembre.

Y el señor Guillermo Lawton. Los del novio: El señor Pedro Rodríguez. "Luis R. Muñoz. " Joaquín Gumá.

Hacia Cojimar se trasladarán los novios para pasar en el poético Campomar las horas primeras de su luna de miel, instalándose después en el que ha de ser en el Vedado dulce nidio de sus amores, una casa, de construcción novísima, airesa y elegante, en la calle Lince esquina a 6.

A manos de Virginia Echarte llegarán a diario regalos numerosos. Algunos, en realidad, espléndidos. Ofrendas son todos del afecto y la simpatía que disfruta en esta sociedad la encantadora señorita.

Un detalle final. El ramo que llevará Virginia se lo ofrece su prima, la gentil Leonor Díaz Echarte, quien ha tenido el buen gusto de encargarlo a los hermanos Armand.

Ramo que confeccionado en El Clavel, respondiendo a uno de los más solicitados modelos del famoso jardín de Marianao, resultará tan elegante como sencillo y tan delicado como artístico.

La boda del sábado será para la crónica un bello tema. Por su elegancia y su distinción.

Suscríbase al **DIARIO DE LA MARINA**. - \$1'25 al mes.

Salió ayer para Nueva York, por la vía de Key West, el señor Leandro Rionda con su distinguida esposa.

Embarcan hoy los distinguidos esposos Elisa López Rincón y Ramón L. Bonachea.

Va éste a encargarse del Consulado de Cuba en Mobile.

Y pronto se despedirá, para reunirse en Nueva York con su bella esposa, el simpático amigo Santos González Salgado.

Permanecerá ausentes un año. Esta noche. Gran velada del Centro Gallego para despedida de su histórica casa de Dragones y Prado.

El concierto del Conservatorio Masrera en honor de las señoritas Cuandá y Gordon.

Y el Politeama con sus emocionantes pécuplas de la guerra de Europa. Nuevas en la Habana.

Enrique FONTANILLS.

**LA CASA QUINTANA** ESPECIAL PARA REGALOS Galiano, 76. Teléfono A-4264. Joyería fina y caprichosos objetos para regalos.

Extenso y selecto surtido en todos los artículos. Muchas novedades. **Cuadros y Lámparas**

**NOTABLE CURA**

Un nuevo triunfo médico ha obtenido el joven e inteligente doctor Joaquín Martos, médico interno del Sanatorio La Esperanza, con la cura llevada a cabo de fiebres paratíficas, que por espacio de dos meses estuvo atacada la monísima niña Aracelia, hija de nuestro particular amigo señor Ricardo Zenea.

Nosotros nos congratulamos en felicitarlo, pues con ésta son muchas las curas notables que ha hecho tan distinguido galeno.

**Dulces ¡PRIMERA de PRIMERA!**

ENTREMÉSSES  
EMBUTIDOS  
CONSERVAS  
GRAN surtido.  
VINOS Y LICORES.

**"LA FLOR CUBANA"**  
GALIANO Y SAN JOSE

FRUTAS DEL PAIS  
Y DEL EXTRANJERO. SE RECIBEN DIARIAMENTE

**HELADOS: ¡29 clases DIARIAS!**

**¿COMO PASO EL VERANO TAN CONTENTO?**



**¿AGUA POR FUERA Y LA POLAR POR DENTRO!**

## Conservatorio "Orbón" Una serie de Conciertos

Perscrutando en la noble campaña artística que tanto crédito le ha dado, el Conservatorio "Orbón" organiza para muy en breve una serie de grandes fiestas musicales, en las que se rendirá el debido homenaje a los más insignes maestros interpretando sus obras más celebradas.

Algunos de estos conciertos estarán a cargo de las alumnas más sobresalientes del Conservatorio, tomando parte exclusivamente en el resto de la serie los distinguidos profesores del mismo y su eminente Director. Estos conciertos, llamados a obtener gran resonancia artística, se celebrarán probablemente en el hermoso salón de fiestas del Gran Hotel Sevilla, que el predilecto para esta clase de cultos espectáculos.

El Conservatorio "Orbón", que cuenta entre su profesorado a figuras tan prestigiosas como los maestros Rafael Pastor y Emilio Reinoso y las señoritas Catalina Forteza y Lucía Belarria, no descansa ni un momento en su fecunda labor de ensanchar en Cuba el ya amplio campo de la cultura musical, recibiendo como justa recompensa el aplauso de los inteligentes y la protección, cada día más creciente, de las familias.

Oportunamente nos ocuparemos de esta serie de grandes conciertos que por hoy nos limitamos a anunciar.

**Ya están ahí**

Al terminar están los días que "El Correo de París", la elegante tienda de ropa y selería de la calle del Obispo esquina a Villegas, ha determinado para la gran liquidación que viene anunciando en las ediciones de la tarde de este diario y cuyos precios excepcionales han venido llamando poderosamente la atención pública.

El estenso surtido de guarniciones de telas de todas clases, las elegantes botas francesas, lo selecto del surtido de crepés, crespollinas y otras telas de alta novedad que realiza a precios inverosímiles, hacen que llamemos la atención del público acerca de esta gran rebaja de precios que hará época.

Apresúrense las familias que deseen aprovecharse de estas grandes ventajas y al mismo tiempo pueden ver el mejor y más elegante surtido de cintas francesas acabadas de recibir, así como los últimos modelos de corsets franceses última expresión de la moda en elegancia y perfección que dan la nota en "El Correo de París," Obispo 80.

**Agua mineral a cinco centavos la botella.**

Se obtiene por cualquiera con la Sal artificial de Vichy Erba. La preparación es fácil y rápida. Pídase en las Farmacias, cajitas para doce litros.

**SUCESOS**

**Mal jinete**

El vecino de Columbia, Ramón Rodríguez Amador, sufrió lesiones menos graves al caerse de un caballo que montaba.

**Estaba Brava**

Estanislá Gómez Avarena, de 25 número 266, fue arrestado por el vigilante 974 por haberlo insultado, lo que resultó, según dijo la acusada, a consecuencia de que estaba brava.

**Un lío**

Las hermanas Teresa, Cristina y Francisca Flores y Gómez, de Universidad 17 y José Luque González, de Santa Rosalía 2, fueron detenidas por haber maltratado de obras a Felicias Hernández Arencibia, de Santa Rosalía 2.

**Prohibido el paso**

El vigilante 270 detuvo a Francisco Villa Prado, de Omoa 11, por acusarlo Amelia González Ramos, de Omoa letra G, de prohibirle pasar por Omoa y Castillo.

**No es verdad**

Dice Eugenio Zequera y Bedalla, que Amparo Fernández y O'Farrill, vecinos ambos de Infanta 60, dice que él le hurtó una camiseta, y como no es verdad, produce la consiguiente denuncia.

**De vista**

Jorge San Guzmán Sosa, de Oquendo 64, sufrió una contusión en el cuello derecho, que dice se la causó con un palo un negro que sólo conoce de vista.

**EN LA PUERTA**

Blanca R. Mayorquín Castro, de Jesús del Monte letra G, fue arrestada por el vigilante 1263, por estar escandalizando en la puerta de su domicilio.

**Lo engañaron**

Antonio Díaz Fernández, de Acosta 111, fue detenido por el vigilante 1185, por haberle vendido una cadena diciendo que era de oro a Manuel García Rodríguez, de Villanueva 42, el cual la reconoció resultando ser falsa.

**Palmista vejada**

La palmista María Pauleus, de Hungría y vecina de Luyán y Batista, hizo detener por el vigilante 497, a José López de Chacón 84, por haber dicho "adivinatora buhonera."

**Con un vidrio**

Cándido Prieto Almaine, de Habana 87, sufrió una herida incisa en el pie izquierdo al pisar un pedazo de vidrio en Teniente Rey y Amargura.

# SEGUIMOS LIQUIDANDO

CONTINUAMOS aún liquidando a los más bajos precios, nuestra enorme cantidad de **CALCETINES, MEDIAS, CAMISETAS Y PAÑUELOS**. Si deja usted pasar dos o tres días más, perderá la ocasión que esta casa le ofrece para surtirse de dichos artículos. Igualmente ofrecemos, con sus precios enormemente rebajados, una gran cantidad de **ABANICOS JAPONESES**

## "El Encanto" Solís, Hno. y Ca. Galiano y S. Rafael

### Notas Personales Don Juan Alcalde

A bordo del vapor "Havana" he regresado a esta capital nuestro querido amigo el ilustre catedrático del Instituto de Camagüey, don Juan Alcalde.

Al darle nuestra afectuosa bienvenida no podemos menos de hacer público un noble rasgo del señor Alcalde que nos ha referido uno de los pasajeros.

Fué que en la víspera del desembarco, el señor Alcalde que es también un notable pianista llamó a sus compañeros de viaje y les dijo: Si apartan entre todos 25 pesos para la Cruz Roja os daré un concierto de piano.

Como ya eran conocidas sus facultades artísticas, los pasajeros reunieron en el acto 25 pesos en oro americano y acto seguido comenzó el concierto.

Alcalde tocó magníficas piezas de Liszt, y Rubinstein y un potpourri de aires cubanos, españoles y americanos. Fué muy aplaudido y al final de la fiesta entregaron los 25 pesos al capitán del buque para que en nombre de los pasajeros ingresara dicha cantidad en la Cruz Roja por conducto del New York Herald.

Nuestros plácemes al querido amigo y a sus compañeros de viaje.

### La cara bien limpia

Los peilillos del melocotón hacen gracia, pero una cara de melocotón, con todos sus peilillos es fea y anti-pática. Todo vello por recio que sea, se quita inmediatamente con una sola aplicación del depilatorio del doctor Fruján, que no irrita, no mancha, y fomenta la salud del cutis más delicado.

**SIDESEA UD. TENER MUEBLES FINOS VAYA A LA CASADE**



**JOSE BELTRAN BELASCOAIN 41/2 ENTRE NEPTUNO Y CONCORDIA**

### DE VEZ EN CUANDO Espectáculos

Temporada electoral. Siempre pasa lo mismo. Apenas se aproxima el período electoral, tenemos a la populosa ciudad de la Habana convertida como por arte de encantamiento, en una antesala de estudio fotográfico.

No nos queda más remedio. Ya ha llegado la hora fatal de las revelaciones y tenemos que conocer a todo trance a hombres de talento y civismo que para nosotros y la gran masa ciudadana habían pasado desapercibidos, los cuales quieren a toda costa perder su bienestar personal, por salvar los sagrados intereses de la patria, cuyo medio anteponen al propio con laudables propósitos y entre la admiración del pueblo que sigue sus pasos a hito de obras y hechos mejores que los que hasta aquí han desarrollado.

Decíamos amable y querido lector, que había llegado la hora de las revelaciones, pues no se habrá escapado a tu gran sagacidad que en este período de tiempo surgen talentos y Mesías que nadie había conocido—ni siquiera sus familiares—y no obstante no se puede tender la vista por ningún edificio o valla sin que nuestros ojos tropiecen con el retrato de algún prócer que quiere dedicar su talento al bien de la amada patria.

A nosotros no nos parece mal que a cada cual se recomiende cuando y como le dé la gana; lo que sí encontramos ridículo y hasta inmodesto, es al pie de la fotografía del "postulado" se ponga un biografía ridícula que para nada sirve si no es para que curiosos y gusones pasen un rato de solaz riéndose a mandíbula batiendo de estos cómicos ditirambos que a manera de sonoro clarín colocan al pie de cada retrato.

Francamente; nosotros somos "impostulables"—valga la frase,—pero si algún día nuestro partido tratase de elegirnos aunque sólo fuera para concejal, la primera condición que pondríamos sería la de que no figurase

Politeama.—Justicia es Ley; La Guerra Europea.

MARTI.—Viento en popa; Cuba en España; El Cuartel Pous.

AZUCUE.—Cine y Variedades.

ALHAMBRA.—La Bella Polar; La Visita del Carlos V.; Se arriegan Cabezas.

MAXIM.—Maximino rapta a la mujer amada; La Campana muda; Las dos conciencias; El Honor vengado.

CINE TOSCA.—Galiano y San Rafael. Primera tanda: Frou Frou o historia de una Bailarina. Segunda tanda: Mi amigo hevi y El profesor.

PAYRET.—Los Guapos; Abanicos y Panderetas; La Gaita Blanca.

### Cultura Musical Asociación Artística Musical "Flora Mora"

Hemos recibido la siguiente circular. Dice así: "Mi devoción por la música, esa de las artes liberales que tiene por objeto conmover el alma por medio de las combinaciones del sonido, me ha impulsado a desenvolver y llevar a la práctica la idea que vengo acariciando, desde mi vuelta a este querido país, de establecer en la Habana una asociación con el fin de vulgarizar bajo la forma de conciertos clásicos y literatura musical, este divino arte.

En Europa existen estas agrupaciones con muy excelentes resultados, realizando la misión civilizadora de elevar la cultura artística a un nivel superior. Este arte permite exteriorizar como ningún otro, las emociones más sutiles y elevadas del espíritu humano y beneficia a la sociedad contribuyendo a la educación de los sentidos y llevando a él alma la alegría que proporciona la música bella y delicada de los grandes maestros.

Las audiciones serán mensuales y nuestro programa no se limitará a conciertos pianísticos, tendrá una parte de literatura musical y después del funcionamiento de la Asociación, se verá si es conveniente ampliar nuestro círculo y combinar con el piano voces u otros instrumentos.

A fin de facilitar en lo posible, la realización de tales propósitos, con el menor sacrificio por los asociados, he fijado la mínima cuota mensual de \$1-00 Cy. con la que cada socio podrá asistir a los conciertos que se celebren acompañado de uno o dos de sus familiares más allegados.

Figurarán como Socios de Honor, los señores G. M. Tomás, Emilio Agramonte, M. González Gómez, Isabel Caballero de Salazar, Lola, de Tío y María Escobar.

Y al rogar a usted encarecidamente que preste su atención a lo que dejo manifestado, le agradeceré muy mucho que se fije en la buena intención que me guía, de generalizar cuanto más sea posible en esta querida Cuba, las obras de los grandes autores que encierran muy útiles enseñanzas para el perfeccionamiento de este divino arte, que proporcionan el deleite más puro a nuestros sentidos, que despiertan en nuestra alma los sentimientos de amor a lo bello y elevado, y sobre todo, que en cultura musical venrán a colocar esta hermosa tierra al nivel de los mejores centros musicales del mundo; idea que ardientemente persigo.

Aprovecho esta oportunidad para suscribirse de usted con toda consideración S. S., Flora Mora."

Los que deseen inscribirse como miembros de la Asociación, pueden dirigirse al Apartado 987. Adelante.

**Es necesaria la fuerza**

Muy necesaria es la fuerza. Una persona débil, gastada o agotada, ¿para qué sirve? ¡para nada!

Hombres y mujeres pueden agotarse por muchas causas. Cualquiera que sea la causa de la pérdida de su virilidad, ésta vuelve a ellos en cuanto toman las Grajas Flamel, cuya eficacia en esos casos es siempre segura y rápida.

Se toman en casos especiales o siguiendo un plan metódico. Venta: Sarrazá, Johnson, Taguechel, doctor González, Majó y Colomer y farmacias bien surtidas de la Habana o interior.

**SEÑORA: LAS REINAS DE LA BELLEZA, HAN PROCLAMADO EL TRIUNFO DE LA MERCEDES**

FO DE LA MERCEDES

**COLONIA MERCEDES**

De venta en Perfumerías, Sederías y Farmacias

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

**"Gloria"**

Goma inglesa, para oficinas y casas particulares. La más limpia y económica.

Se vende en "ROMA," de Pedro Carbón; a 20 y 30 centavos pamo.

O'NEILLY, NUM. 54 Y OBISPO, 63, AL LADO DE EUROPA

APARTADO: 1067

C 3916 alt 5-8

**CRONICA RELIGIOSA**

Parroquia de Monserrate

FIESTA EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE.

Con gran solemnidad viene celebrándose en la Parroquia de Monserrate el novenario en honor de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre; para el próximo sábado 19 del actual a las 8 de la noche gran Salve a toda orquesta y voces, y el domingo 20 a las 8 y media solemne fiesta a toda orquesta, tomando parte en la misma, conocidos artistas. La parte oratoria estará a cargo del Secretario del Obispado, doctor Alberto Méndez.

Por los preparativos que hace la digna camarera de la Virgen Cubana, señora Alvarez de Rodelgo, la fiesta ha de superar en esplendor a la de años anteriores.

**UN PESO SEIS**

POSTALES cje al PLATINO

EN EL ESTUDIO FOTOGRAFICO DE

**Colominas y Cia.**

San Rafael, 32

Nuestras ampliaciones de tamaño natural no tienen competencia. Esta casa es la primera que da siempre a conocer las últimas novedades en fotografía.

**SEÑORA: LAS REINAS DE LA BELLEZA, HAN PROCLAMADO EL TRIUNFO DE LA MERCEDES**

FO DE LA MERCEDES

**COLONIA MERCEDES**

De venta en Perfumerías, Sederías y Farmacias

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

**KARANA**

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

De San José de los Ramos

Septiembre 13.

BODA

Ante una distinguida y numerosa concurrencia tuvo efecto, en la noche de ayer, la boda de los apreciables jóvenes Adamina Valladares y Pedro Benítez.

La ceremonia nupcial se celebró en la morada de los padres de la novia. Actuó el Rev. Padre Rafael González cura párroco de este pueblo.

Padrinos: señora Francisca Valladares y señor Juan R. Verrial. Testigos: señores Manuel Arango y Modesto Florez.

Al terminarse el acto, los concurrentes fueron obsequiados con ricos dulces y licores en un exquisito mantenido.

Que la felicidad sonría eternamente a los jóvenes y simpáticos desposados, es nuestro mayor deseo.

POSTULACIONES

La Convención Municipal del Partido Liberal, celebró sesión en el día de hoy, con el objeto de designar los candidatos para Concejales del Ayuntamiento y miembros de la Junta de Educación, que han de cubrirse en las elecciones venideras.

De los doce Delegados de que se compone la Convención, asistieron once.

Fueron electos los individuos siguientes:

Para Concejales: José R. Torres (Tesorero de este Municipio), Belén Rodríguez, José Villegas y Santiago Borrero.

Para miembros propietarios y suplentes de la Junta de Educación.

Proprietarios: Serafín Alvarez, Juan Martínez Torre, Juan Prado y Carlos Rodríguez.

Suplentes: (del primero), Tiburcio Torres y Esteban Prat; (del segundo), Francisco Castillo y Julián Ramos; (del tercero), Antonio Alfonso y José Clara Alvarez; (del cuarto), Edivigis y Santos Alvarez.

EL CORRESPONSAL

"Pícaras y Rameras"

Obra Nueva de gran interés social, a \$0.40 ejemplar, franco de porte para toda la Isla.

De venta en la librería de José Albela.

Belascoain 32b. Tel. A-5893. Gran surtido en papel de cartas y perfumería Atkinson.

alt. 15-11s.

VERDADERA DEFENSA DE LOS TABAQUEROS Y LOS AGRICULTORES

Preténdese favorecer por el Gobierno a los tabaqueros que han quedado sin trabajo con motivo del cierre de algunas fábricas, y se aprueba por las Cámaras un crédito de doscientos mil pesos, y a la vez se intenta autorizar al Poder Ejecutivo de la República para que disponga incontinenti de otro crédito de uno o dos millones de pesos para comenzar obras públicas en que puedan ocuparse esos tabaqueros y los agricultores.

Parece mentira que no nos demos cuenta de la realidad! Con ese crédito de 200 mil pesos comerán unos cuantos días esos tabaqueros, es decir, los que tengan la suerte de que les toque una parte, porque habrá muchos que por miles de circunstancias no percibirán ni el gior. Y nada aprovecharán de los milloneros, porque no son hombres que puedan dedicarse a los trabajos de carreteras, etc.

Al contrario, les causará un inmenso e irreparable perjuicio mayor que el que hoy sufren, porque si los vengueiros de tabaco se dedican a esos trabajos como tendrán que hacerlo para no morir de hambre, no se sembrará tabaco en una respetable y necesaria cantidad este año, y en el entrante, la crisis se duplicará para unos y para otros.

Lo esencial para que esos tabaqueros vivan es que haya tabaco que torcer; que se siembra, porque si no lo hay no podrán torcerlo ni podremos venderlo cuando haya quien lo compre que será más o menos tarde o temprano, pero que infaliblemente llegará el día que se pida con abundancia por las naciones que hoy no pueden sembrarlo y necesitan fumarlo, a no ser que aprendan a fumarse el dedo como nosotros cuando se trata del bien común.

No es de creer que se carezca de condiciones para saber cómo ha de protegerse la agricultura; lo que ocurre es que nos tomamos muy poco o ningún interés por el porvenir de este país tan marso, tan bueno y tan calamitoso.

Se ha repetido infinidad de ocasiones la necesidad de nombrar juntas de agricultura asesoras de la Secretaría del ramo en cada comarca, integradas por agricultores y terratenientes competentes y honorables; y si se hubiese hecho como ocurre en

todas las naciones civilizadas del globo, la Secretaría nuestra sabría a estas horas que la mayor parte de nuestros vengueiros no han vendido su tabaco y carecen en lo absoluto de recursos para escogerlo poniéndolo en condiciones de que no se les pierda, como sin duda sucederá, si se pierdiesen un par de meses en el estado en que lo tienen o sea en los llamados pilones. Con la agravante de que el vengueiro que se encuentre en esas condiciones no sembrará tabaco este año, no tan solo por la decepción que ha sufrido, sino porque, como antes indicamos, carece de recursos para su subsistencia sin que nadie se los fije porque no han podido pagar su deuda anterior.

Pretender que se exija menos que la subsistencia mezquina a que solo aspiran años tras años agotando su vida, llenos de todas clases de privaciones sin disfrute de placer alguno, y sin esperanza de mejorar, los que se dedican a la improba tarea de hacer producir la tierra para que los que viven a la sombra y entre los placeres de las grandes poblaciones, llenos de comodidades, disfruten de un presupuesto de cuarenta millones de pesos, es pedir lo imposible, es una maniobra y cruel injusticia.

El sistema rutinario y poco meditado de apenar a obras públicas para que puedan vivir individuos que toda su vida se han dedicado a producir y a otros trabajos de distinta índole, es contraproducente, como queda demostrado al principio de este escrito, y hasta tiene el carácter, que no creamos desde luego que lo sea, de burlesco, porque en definitiva, a quienes sólo aprovecha es a los que tienen la suerte de manejar el negocio, agravando el mal que se intenta remediar con vista al porvenir. Y es preciso ser ciego o no quererlo ver para no verlo así.

Ese dinero dedicado a obras públicas en estos momentos, bien pudiera dedicarse a la agricultura, facilitando recursos a los agricultores para que puedan producir, y entonces tendríamos mayores y mejores obras públicas; pero ya que no se ha hecho así, y que no se hará nunca, por lo menos dese la limosna que se intenta dar con honra y provecho.

Autorícese por las Cámaras al Poder Ejecutivo como enmienda a esa citada ley que se pretende sacar a flote de los milloneros para obras, para que pueda tomar de ellos lo necesario al objeto de que los vengueiros que no han escogido sus tabacos y carecen de recursos para hacerlo, lo hagan inmediatamente, evitando así que lo pierdan colocándose en condiciones de emprender la nueva cosecha. Y esos tabacos que se escojan con esos fondos, podrán ser depositados para su venta donde el Gobierno crea conveniente, a fin de que según se vayan vendiendo, reintegren

el adelanto; operación que sin duda tendrá lugar antes que sea necesario ese dinero para pago de contratistas, toda vez que las obras se irán haciendo durante el año y no en uno ni cuatro meses, tiempo efímero del tabaco.

Y si no ocurriese así, si en definitiva no pudiésemos vender nuestros productos agrícolas; para que queramos carreteras, si hemos de abandonar los campos? Pensemos en otra cosa adecuada a la realidad del instante; seamos prácticos, patriotas y, sobre todo, humanos.

La mayoría de los terratenientes pequeños no han abonado porque no han podido, las contribuciones exorbitantes impuestas por los Ayuntamientos, y por tanto, han incurrido en penalidad del 10 por ciento sobre su cuota respectiva, cuya ascendencia eventual, no creemos, porque no es lógico que esté consignada en presupuesto, por lo menos, en el de gastos, y por tanto con un oportuno decreto pudiera y debiera condonarse esa poca justa penalidad en las actuales circunstancias.

Preténdese dar primas al tabaco torcido y en rama que se exporte. ¿Con qué dinero? Y eso favorecerá únicamente a los escogedores almacénistas y a los fabricantes, pero no a los productores, o sea a los vengueiros, que son las víctimas de siempre y han vendido sus tabacos este año los que lo han logrado a mínimos precios. Dese dinero a los vengueiros, prestado, para que escojan sus tabacos y no tengan que venderlo a precios de maldiciones a los escogedores almacénistas, quienes le echan por lo menos encima 30 pesos a cada tercio entre gastos y ganancias, y con el sistema de escogida actual, en las que se mezclan veces de distintos lugares y calidades, se echa a perder nuestro buen tabaco llegando a manos del fabricante con ese recargo, cuando pudiera llegar con diez pesos menos de valor y en mejores condiciones, y dejar un margen al vengueiro de otros diez, porque a éstos, solo costaría de ocho a diez pesos cuando más, y alargo mucho.

Debe tratarse de que aquí se tuerza toda la mayor cantidad de tabaco bueno que se coseche y solo se exporte en rama el de mala o regular calidad, de modo que si se beneficia la buena rama con primas a su exportación, nos la torcerán en el extranjero y nuestra industria morirá.

Esa rama regular o mala nos la compraban Alemania y España. Célébrese incontinenti un modus vivendi con esta última nación que hoy padece de llevarnos todo ese tabaco, y nada de primas en estos momentos. Y con respecto al que ha de comprarse Alemania, cuando esto ocurra, tendrá una gran necesidad de él, y ello por sí hará subir el precio y se bajarán los que a las Cámaras vayan vengueiros y terratenientes, o aquellos que de éstos se ocupen, y es oportuno ahora llamar la atención a las Agrupaciones de este género que se han organizado en distintos pueblos de esta Isla, para que a la hora de emitir sus votos demuestren ser hombres conscientes.

Terminemos con un cuentecito: Al visitar cierto monarca un taller de mecánica, hubo de enterarse que el maestro era un prodigio en su oficio, y al enfrentarse con él, dijo: —Maestro, me han dicho que vertías perlas. Si señor, mas son de cobre, y como las vierte un pibre, nadie se baja a cogerlas. ¿Será esto así? Veremos.

Alejandro C. Gallardo.

GRAN LOCAL OBRAPIA. 63 Y 65. Próximo a terminarse este edificio, de tres pisos, de hierro y cemento, y siendo ahora fácil la adaptación de su planta, bajo local de 700 metros cuadrados, a las necesidades de cualquier negocio o industria, se brinda la oportunidad de obtenerlo en las condiciones convenientes al arrendatario. Informa su dueño: Frases Talleres, Teniente Rey, 12. Teléfono A-1737. 13074 16 s. t.

De Cruces

NOTAS RAPIDAS.— LOS CONSERVADORES.

El Jueves, en el despacho del señor Alcalde se reunió la Asamblea Municipal del Partido Conservador, con objeto de hacer las postulaciones de Concejales y Miembros de la Junta de Educación.

La elección se llevó a cabo en medio del mayor orden.

He aquí el resultado de la misma, que se hizo por votación secreta. Concejales: señores Alfredo García, José María González, Agustín Pacheco, Juan Gosa, Edelmir Bonochea, Andrés G. Medina y Nicolás Mínez.

Miembros de la Junta de Educación: Proprietarios: señores Prudencio G. Mazas, Eduardo A. Blanco, Cándido Osés y Rafael Guardado. Suplentes: Germán Ruiz, Francisco Gomán, Francisco Surit, Félix Lúpato, Antonio Arango, Juan González, Alfredo Grados y Rafael Valdés.

Felicitemos a los señores electos.

DESPEDIDA Después de haber pasado una larga temporada en este pueblo, han partido para Manacas, lugar de su residencia las bellas hermanitas "Carmita" y Elisa Martínez.

Las despedimos afectuosamente, deseando les haya sido bien grata su estancia aquí.

EL 10 DE OCTUBRE Se aproxima la gloriosa efeméride del 10 de Octubre.

Con tiempo, llamamos la atención de las autoridades locales para que no se deje pasar desapercibida, como otras veces.

Hágase algo, pues tiempo de prepararlo hay.

DE BASE BAIL Hoy se efectuó en este pueblo un desafío de base bail entre las novenas "Rojas" del vecino pueblo lajeño, y "Anchilla" de este pueblo, venciendo los primeros con una anotación de 15x5.

Los "andriutianos" estuvieron muy fatales.

Pepe Colás. Cruces, septiembre 13 de 1914.



EL SABIO AUMENTA SU TESORO.

La serie de grandes descubrimientos científicos, ha sido aumentada con la invención del SYRGOSOL, el preparado famoso, eficaz en grado superlativo.

EL SYRGOSOL cura toda blenorragia ó gonorrea, las nuevas, las viejas, no respecta edades las de mucho flujo, las de poco, las de la "gotica," las dolorosas, las que se le sea y la cura pronto sin causar dolor, sin producir irritación y sin que el enfermo tenga que abandonar sus ocupaciones.

CUALQUIERA puede curarse SOLO, sin más explicaciones que las dadas en un pequeño folleto que se acompaña a cada frasco.

ADEMÁS el SYRGOSOL evita el contagio, bastando para ello UNA SOLA aplicación después del contacto sospechoso, después del único acto que origina la infección.

EL SYRGOSOL cura la blenorragia o gonorrea y evita el contagio porque destruye el microbio de la enfermedad, lo que no se conseguía antes con nada y lo que no se consigue ahora con ningún otro producto.

EL SYRGOSOL Se vende en todas las farmacias de la República.

Depositarios: SARRA, JOHNSON, TAQUECHEL, SAN JOSE Y MAJO COLOMER.

Inglaterra y Cuba

Debido a las gestiones del Consul de Cuba en Liverpool, a pesar de las dificultades de la Guerra, pudo despacharse un vapor de mercancías para la Habana en el que vienen consignados a la conocida casa "La Física Moderna", de Salud y Rayo, los siguientes artículos que serán liquidados a precios especiales en atención a la gran crisis por que atraviesa la clase obrera de esta Ciudad.

Table listing items and prices: 500 piezas, Crea especial 30 varas \$2 plata, pieza. 500 No. 5000 W \$2 1/2. 500 No. 500, Yarda de ancho \$5 1/2. 500 No. 5000 hilo puro abramantado \$6. 500 B, hilo puro, yarda de ancho \$7 1/2. 500 No. 5000 extra, hilo puro, yarda de ancho, fabricación especial para LA FISICA MODERNA \$9. 500 piezas Olán Batista, de caja, núm. 20 \$6. 500 de 12 mts. de Olán Clarin, de caja, No. 1000 \$7.

"LA FISICA MODERNA"

RAYO Y SALUD

CASA ESPECIAL EN LENCERIA.—NO ALTERA LOS PRECIOS. NO EXPLOTA A SU PUBLICO.—PROCEDE HONRADAMENTE.—

VENDE SUS EXISTENCIAS

A PRECIOS NORMALES

Y LA LENCERIA QUE ES SU ESPECIALIDAD.

MAS BARATO QUE NADIE

Completamente curado

Señor Administrador de la Compañía Aguas Minerales de San Miguel de los Baños. Habana.

Muy señor mío: Tomé el agua de San Miguel, porque me sentía muy mal del estómago y después de tomarla varias semanas, me puse completamente bien.

De usted afec'tísimo S. S. José Hernández. Santiago de Cuba, 27 de Agosto de 1914.

DR. GALVEZ GUILLEM

Impotencia, Pérdidas seminales, Esterilidad, Venéreo, Sífilis o hernias o quebraduras. Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 6 49, HABANA. 49 Especial para los pobres: de 5% a 4

LISTA

DE LAS CARTAS DETENIDAS EN CORREO ESPAÑA

A Arza Martín, Aramburú Anita, Alvarez Aquilino, Alvarez Manuel, Alvarez Modesto, Alvarez Josefa, Alvarez Antonio, Alemany Nicolás, Arena María de la, Ardell Pedro, Arrieto Batista, Alonso Juan M., Agró Andrés, Antón Josefa.

B Bascado Juan, Barcada Jesús Barbeito Abel, Barreda Francisco, Barredo José, Badiola Doroteo, Basilio Antón, Blanco María, Bejar Tomás de, Barcia Manuel, Bueno Pilar, Bueno Amanda, Bruzos Ramón.

C Cambura Josefa, Caracado Antonio, Cabeiro Benito, Cabín José, Cacicido Juan, Cacicido Juan, Calbo Emifio, Campo Pabio, Caro Juan de, Calvo Ramón, Cernuda Benita, Cid José, Cribeiro José, Cribeiro José, Costa Miguel, Coviella Antonio, Cuevas Antonia.

D Díaz Dolores, Donadas María, Deus Esteban, Diego Gabriel de.

E Esteban Juan, Esteban Manuel, Enrique Manuel.

F Francia Francisco, Farina Anselmo, Fernández José, Fernández Francisca, Fernández Francisca, Fernández Seberino, Fernández Francisco, Fernández Manuel, Fernández Celestino, Fernández José, Fernández Camilo, Fernández Manuela, Fernández Primitivo, Fernández José, Fernández Teresa, Ferrero Antonio, Freyto Constantina, Ferrón Consuelo, Foerster Casimiro, Fojo Manuel.

G Galego Constantino, Ganeloy Dolores, Gancedo Angelita, García José, García Antonio, García Francisca, García Joaquín, García Ebelina, Gar-

cia Joaquín, García María, García Olegario, García Benigno, Gálvez Ana Josefa, González Carlos, González María, González María Manuela, González Catalina, González José María, González José, González José, González José, Gómez José Salas, Gutiérrez Julio, Gutiérrez Facundo, Gutiérrez Consuelo.

H Hernández María, Hernández Amalia, Heras Camilo de la.

J Jartín Dolores, Jesús del Monte 615.

L Landa Clara Corine, Laceria Socorro, Larrinaga Mercedes, Leante Eugenio, Ledón Alberto, León María de, Lombera Victoriano, López Antonio, López Encarnación, López Concha, López Eusebio, López José, López José, López Francisco, Lobo Vicente, Louro Juan.

M Martín Carlos, Martínez Víctor, Martínez Santos, Martínez Francisca, Méndez Manuel, Méndez Segundo, Millor Jesús, Moya José, Morán Silberio, Molina José, Moscoso Angeles, Mouré José, Muñoz Manuel, Muñoz Lorenzo.

N Núñez Manuela.

O Otero Francisco.

P Patallo Alfredo, Pacheco Teodoro, Palmeiro Jacinto, Pequeño Rosalía, Parelo Vicente, Pérez Manuel, Pérez Antonia, Pérez Joaquín, Pinson Carmen, Ponce Andrés.

R Ramírez José, Ramos Tomás, Ración Feliciano, Ribada Julio, Revuelta Faustino, Rico Antonio, Ríos Sauto Segundo, Roca Enrique, Roldán Pascacio, Rodríguez Francisco, Rodríguez Gerardo, Rodríguez Domingo, Rodríguez Francisca, Rodríguez Luciano, Rodríguez Couceiros, Rospada Pedro, Roso Agustín, Ruiz Sánchez Refugio.

S Sansarín Albino, Sánchez Jesús, Sánchez Jacinto, Sánchez Fidel, Sánchez Jacinto, Sánchez José, Sampedro Amalia, Sabio Josefa, Sainz José, Serrano Florentino, Serrano Pascuala, Silva Domingo, Silva Eulogio, Silvas Manuel, Sivera Josefa, Suárez Leoncio.

T Tonseda Mariano, Tartul Luis.

V Valdés Marcial, Vázquez Casimiro, Vascos Fidel, Vellón Ramón, Vidal Juan, Villar Eluterio.

PROFESIONES

Doctor J. B. Ruiz VIAS URINARIAS-CIRUGIA

De los Hospitales de Filadelfia y New York. Ex-jefe de medicos internos del Hospital Mercedes. Especialista en vias urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uretroscópicos, cistoscópicos y cateterismo de los ríteres. Consultas: de 12 a 2. San Rafael, 30, años. 3826 Sbre.-1

PASCUAL AENLLE ABOGADO Y NOTARIO

Teléfono A-4159. Empedrado, 30, Caltos. 3822 Sbre.-1

DOCTOR P. A. VENERO

Especialista en las enfermedades genitales, urinarias y sífilis. Los tratamientos son aplicados directamente sobre las mucosas a la vista, con el uretroscopio y el cistoscopio. Separación de la orina de cada riñón. Consultas en Neptuno 61, bajos, de 4 y media a 6. Teléfono F-1345. 3829 Sbre.-1

A. J. DE ARAZOZA ABOGADO REINA, número 57

DR. JOSE A. PRESNO

Catedrático por posición de la Facultad de Medicina, Cirujano del Hospital Número 1. Consultas: de 1 a 3. Consultado, num. 60 Teléfono A-4544.

DOCTOR LUIS IGNACIO NOVO ABOGADO

Bufete: Cuba, 48. Teléfono A-5667 3823 Sbre.-1

Lcdo. Alvarez Escobar

ABOGADO Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono A-7347. 3824 Sbre.-1

Dr. B. Oyarzún

Jefe de la Clínica de venéreas y sífilis de la Casa de Salud "La Beneficencia," del Centro Gallego. Último procedimiento en la aplicación intravenosa del nuevo 606 por series. CONSULTAS DE 2 A 4. PRADO NUMERO 77, A. 3824 Sbre.-1

# MODAS, LITERATURA Y ARTE

## EL LLANTO DEL PADRE

(La escena arriba, muy arriba, con perdón de las leyes naturales que no admiten arriba ni abajo en el espacio infinito. Una luz que no surge de foco alguno, porque es a modo de polvo luminoso, embebe el ambiente. El eterno Padre, sentado sobre una nube, hunde su mirada bondadosa en el éter sin medida, más allá de los mundos cognoscibles para la limitada percepción del hombre, siguiendo con ella el maravilloso concierto de los orbes.

—Sale de su abstracción, y con el índice de su divina diestra lanza un rayo, que es el timbre que usa el Eterno para llamar. Aparece entre un rompimiento de nubes rosadas el Arcángel de servicio, correctamente vestido de frac y corbata blanca. El Arcángel se inclina en una reverencia de amor y veneración.

—¿Señor!

No tienen los humanos idea de la dulzura de la voz del Arcángel. Aquel "Señor!" es infinitamente más armonioso que un acorde del himno de Pitágoras cantado por los mundos en su acordada marcha por las soledades del espacio.

El Eterno deja caer su mirada sobre el Arcángel de guardia.

—Que venga el ministro de Estado—dice.

La voz del Eterno resaca por el infinito como un canto de bienvenida.

El Arcángel besa el borde de la túnica del Padre y desaparece. Pausa... Por entre los jirones de nubes, que son como una pared inquieta y móvil de aquella sala de la Gran Mansión, pasa un astro, la Tierra, que muestra en su faz rugosa la faz del continente europeo, al mismo tiempo que aparece el ministro de Estado, algo más luminoso que el Arcángel, pero infinitamente menos resplandeciente que un solo cabello de las barbas del Eterno.

El ministro besa también el borde del brial del Padre y espera. El Padre mira el astro que pasa.

—¿Qué es aquello?—pregunta.—De allí salen humo, gritos, llamara-da de incendio, vaho de sangre...

—Es Europa que pelea, Señor—contesta el ministro.—Es la raza humana que riñe y se mata.

—¿Por qué?

El ministro se encoge de hombros. Toda su sabiduría, que es grande, no acierta a comprender aquel "por qué."

—Uo lo sé—contesta,—pero todos...

invocan tu ayuda ¡oh Padre! Alemania entona cánticos en sus templos; Inglaterra eleva preces en los suyos; Rusia vuelve los ojos a Ti has-de en las apartadas soledades de sus estepas. Todos piden tu ayuda, todos imploran que no les abandones. Y en tanto que vuelves los divinos ojos a unos o a otros, empuñan la quijada de Caín y se matan.

El Eterno permanece meditabundo un buen espacio. Como su vista, cansada por la edad, no le permite distinguir detalles, toma al paso una estrella y mira al través. Examina largo rato, las divinas barbas humedecidas en el pecho, la frente ceñida, el continente caviloso. El astro sigue pasando ante él, envuelto en la humareda de la guerra, y dejando en el camino sideral un surco de desolación y espanto.

El Eterno se vuelve, al fin, a su ministro.

—¿Cuánto tiempo hace que envié a mi Hijo a la Tierra, para que el Hombre fuera hermano del Hombre?

—Hará unos dos mil años, Señor.

Mira de nuevo el Eterno la hoguera en que se consume el astro que tiene delante, y dice con infinita tristeza:

—Pues no ha servido de nada el viaje.

A través de la estrella que tiene en la mano, percibe el Padre un punto del que no salen ni humo ni ruidos de pelea.

—Allí no se matan—dice al ministro.

—No, Padre; aquello es España, que no se mete con nadie y donde gobierna Dato, que dice que eso de la guerra son azofaifas, por lo que los españoles, sin meterse en fre-gados, se morirán solos, sin ayuda de nadie.

Vuelve el Eterno a su abstracción dolorosa, sin apartar la divina mirada de aquel astro que solamente sus ojos pueden percibir en la enorme amplitud del infinito, y contemplando las llamaradas del incendio y oyendo los gritos de rabia y el estruendo de la pelea del hombre contra el hombre, suelta la estrella, que sigue su camino por las campos de la Inmensidad, y murmura desalentado y pesoso:

—No ha servido de nada... no ha servido de nada...

Y el Eterno Padre, fuente de Bondad y mansuetudine de Paz, deja caer la cabeza sobre el pecho y llora como un niño.

Federico URRECHA

## A PERRAULT

Quando es la quimera flor que se deshoja,  
Quando ya la vida nos es larga y dura;  
Y como a tu blonda Caperuzza roja  
Nos acocha el lobo de la desventura,  
La nostalgia evoca con honda ternura  
La edad ida al viento cual pávida hoja.

La edad en que fueron el mayor tesoro  
Tus tiernas consejas de suave fragancia,  
La edad ya lejana cuyo encanto ahoro  
Entre la amargura que la vida escancia.  
¡Buen abuelo sabio que adoré en mi infancia,  
Buen mago armonioso de los cuentos de oro!

Buen mago armonioso de los cuentos de oro  
Por quien fué más dulce la lejana infancia,  
Afin el encanto de tu voz ahoro  
Entre la amargura que la vida escancia.  
Tus tiernas consejas de suave fragancia,  
De mi niñez fueron el grato tesoro.

Bendito mil veces, buen mago ingenioso  
Que inspiraste nuestros primeros cariños,  
Bendito mil veces, maestro dichoso  
Porque eres abuelo de todos los niños,  
En cuyas almitas, albas como armiños,  
Sembraste el ensueño de lo prodigioso.

Gracias sabio abuelo por tu Barba Azul,  
Por Cientificilla y por la inocente  
Caperuzza roja, por el buen gendul  
De tu Pulgarcito pequeño y riente,  
Gracias por la Bella del Bosque durmiente  
Que el ensueño cubre con mágico tul.

ALVARO MELIAN LAPINUR.



TRAJE DE COMIDA.

## LA CUENTA

### CONCLUSION

—¡Cargol! Le parece a usted que no tengo otra cosa que hacer? Si yo he de hacerme cargo, ¿cómo se toma usted el trabajo de trémulo hecho?

—Ea, basta de rodeos; la cuestión está reducida a que afloje usted el bolsillo.

—¿Yo!

—¿Usted.

—Santo varón! Yo no tengo más bolsillos que los que usted me corta y me cose. Esto no tiene vuelta de hoja.

—¿Le parece a usted que alguno de ellos esté a trecho? No me opongo, porque yo soy siempre razonable. Sea; pero o no hay justicia en el mundo, o a usted es a quien le toca aflojar el bolsillo.

—Vamos, habla usted como un desdiciado.

—¿Si? Pues cósame usted. Ese es su oficio.

—Muy bien; pero ese no es el punto.

—No será, y en eso le doy a usted la razón; pero oígame: ¿qué tengo yo que ver con las costuras para que me

suscite usted una cuestión de puntos?

—¡Ah! No es eso, ni por el foro.

—¿Eh! Ya me ha vuelto usted la cuestión del revés. No acabaremos nunca de entendernos.

—Porque usted se sale siempre por la bocamanga.

—Justo; usted mismo es el que me facilita la salida. ¡Bocamanga!...

—Buena me las ha puesto usted en la última levita!

—En fin, vamos a un acuerdo.

—Nunca; me encuentro muy bien en mi casa y no tengo necesidad de ir con usted a ninguna parte.

—Quiero decir que todo puede arreglarse con un corte de cuentas.

—Ya... eso es distinto... ¡Corte de cuentas! Si, me conviene; es tola que está de moda; cabalmente necesito un gabán. Hagámelo de ese corte.

—Se burla usted de mí, y eso ya pasa de castaño obscuro.

—Aunque pase de castaño obscuro no importa; es color sufrido y en abrigos se llevará siempre.

—No hay forma de entenderse con usted... Pero bueno, quiere decir que yo tomaré mis medidas.

—Al instante, señor maestro; cabalmente en las medidas está el secreto de los trajes. Fíjese usted bien: manga ancha, muy ancha; gran pecho, mucho pecho; faldones largos... y, sobre todo, solapa, gran solapa.

—Basta, basta; ahora me voy y dejo embastado este asunto; pero yo le probaré a usted.

—Perfectamente, eso es de cajón; qué duda tiene! Jamás me he negado a que usted me pruebe la ropa. ¡Ya lo creo! Es, sí, una operación algo fastidiosa, pero indispensable, y ¿qué se le ha de hacer?

—Me someto a la prueba.

—Corriente, me voy; ahí se queda usted, pero ya le sentaré las costuras.

—Por supuesto, la plancha es el alma de todo vestido.

—Tomo la escalera, mas advierto que tendremos juicio.

—¡Juicio!... ¡Juicio!... Vamos, este hombre se ha vuelto loco.

## LOS GRANDES POETAS GALLEGOS

### ROSALIA CASTRO :: ::

El tiempo, reparando la indiferencia de los hombres, se encarga de resucitar a los muertos, como si un huracán espolvorease sus cenizas y las llevase, del rincón del olvido en que yacieron durante largos años al corazón de los pueblos, a la fuente de sus sentimientos y a la perenne ansiedad de su espíritu. Y unas veces la resurrección viste forma de desagravio y otras veces viene ungida con el óleo de la evocación.

El alma de los pueblos, al concentrar en sí su fortaleza, al sacudir su modorra y su letargo, al remover el peso de su tradición y de su conciencia en un impulso de escepticismo, retorna con ojos inquietos al pasado, y se baña en él con un despegere de vida y de ilusión nueva.

La evocación tiene los matices de la niñez inocente, el encanto egíptico de campañas luminosas, la poesía de sonoras auroras... En los recuerdos halla fuerza el hombre ante la inquietud del porvenir, y en ellos vive la mitad de su vida. El alma humana gusta volver a las mañanas, esponjarse en sensaciones nuevas, saturarse de frescura del rocío todos los días.

Rosalía Castro no ha muerto nunca, aunque en el corazón de su pueblo no haya tenido eco trascendente su obra admirable, sus cantos henchidos de ternura e impregnados de una tristeza infinita. A medida que se aleja la hora de su muerte orgánica, recobra más alto valor el legado imponderable de su personalidad espiritual, y se acerca el día de su glorificación en todos los corazones. Alma exultante y comprensiva, alma a que asomaba el misterio con un lenguaje simbólico y profundo, refractaba en sus vigorosas facetas todos los anhelos y dolores de su raza, cantaba al día de un nuevo sol, sol de amor y de justicia, y en cada estrofa suya vibraba un apóstrofe viril contra los opresores o fulgía un dulce y alentador consuelo para los desdichados.

Pobre, sin fortuna, llena de riquísimos sentimientos y de una refinada sensibilidad artística—tal vez lindera con la hiperestesia en fuerza de perennes angustias—Rosalía Castro acertó su vida constantemente atormentada con esperanzas que iban en los contornos de su inquietud, con esperanzas que aun no se realizaron. Con los sufrimientos de su pueblo tejió magníficas guirnaldas inmarchitadas. Miró a las viviendas lujosas con la noble soberbia de las grandes almas humildes, y descendió a las cabañas a prodigarles a los pobres atibundados el agua bienhechora de su fontana inexhausta. En sus versos dolientes, en los ayes de su musa elegiaca en que la ternura imprime hondos matices conmovedores, el alma gallega palpita con todas sus desventuras ancestrales y con sus fugaces alegrías—alegrías en el fondo melancólicas.

Su vivir fué una continua batalla con el sufrimiento; su lirismo brotó del dolor hecho carne, plasmado en una visión de ensueño y de alborada. La dulce poeta cantaba, mejor dicho gemía de angustia altísima, en un páramo hosco y embreadado, sola con sus cuitas, sin un eco que las reprodujese con tonos sublimes, mientras en las ciudades la vociferación y el diapasón sonoro de muchos poetas eran coreados por el halago de ciertas aristocracias y las palmas fréméticas y estrepitosas de las muchedumbres.

Recientemente un celebrado literato, prosista atildado y escudriñador, Azorín habló con encomio de esta extraordinaria mujer, hurgando en su obra y descubriendo a medias algunos aspectos de su personalidad. Sin duda Azorín no conoció a Rosalía Castro en Follas Novas, su libro inmortal, su libro más interesante en que la eximia poeta se refleja más honda y fuertemente, en que acusa con el más vigoroso relieve su fisonomía psíquica y sentimental. Seguramente el sagaz escritor vio a Rosalía únicamente a través de En las orillas del Sar, su libro escrito en castellano, y por eso su pluma no acertó a presentarnos a la solitaria de Yría Flavia tal cual ha sido, tal cual se nos muestra, espiritualmente, en su obra escri-

ta en gallego, la más intensa, la más honda, la más duradera. Es en Follas Novas desde donde hay que evocar la personalidad mental y sensible de la lírica excelsa.

En los Cantares es la Rosalía de los primeros tiempos; en Follas Novas es la Rosalía en toda su plenitud, en la cumbre de su madurez. Apenas llova allí a los pájaros y a las flores, porque los pesares de su pueblo, que eran los suyos, le embargaban totalmente en un anhelo hermosísimo de redención para su tierra, de amor hacia los que lloran en silencio y ahogan sus suspiros en amarga soledad.

D' aquellas que cantan as pombas y todos din que teñen alma de muller; Pois eu que n'as canto, Virxe d'a (Paloma,

¡Ay! ¿de qué a' terei?

Este es el pósito de Follas Novas. Y no cantaba a las pombas (palomas) y a las flores porque bien se estaban unas en sus nidos, sin perder su inocencia y otras en la pradera, sin que se mustiasen. Los poetas cultivaron siempre con predilección el simbolismo, la quintaesencia de la retórica, con su cohorte de imágenes tan deslumbrantes como huecas. Y Rosalía no; el más típico poeta de Galicia—de aquella tierra seductora y gentil no podía cantar a las rosas ni a las aves en tanto hubiese niños que sollozasen de hambre en la orfanada; en tanto hubiese hombres que arrastrasen vida de esclavos e implorasen justicia. El feudalismo con su séquito de horrores y su legado de privilegios nefastos incubó una Galicia de tormentos e impreaciones, una Galicia trágica. Había que liberarla con el canto; los poetas no deben cantar más a los céfiros y a las acacias; deben llevar a sus lirias, inflamadas por la inspiración, el eco de las angustias y los dolores humanos.

Deixa que n'esa copa e'n donde bea as dozuras d'a vida unha gota de fel, unha tan soyo o meu dorido corazón esprima.

Comprenderás entonces como abraza a dolor as pedras anqu' abrander non poida almas de ferro e peitos homicidas.

¡Qué sentimiento sublime el de esta mujer admirable, solitaria en la aldea agarimosa, en la pintoresca Yría Flavia! ¡Qué hondura sarcástica en la resignación!

Rosalía de Castro es el poeta por excelencia de la noble y primitiva Galicia, y a refresco las abatidas sienes en el manantial de su astro ha de tornar la raza.

Fray ROBLANTO

Septiembre de 1914.

## PAISAJE

El otoño agoniza entre los rayos que el áureo sol difunde; el viejo invierno con sus nieves canas, asoma tras la cumbre. Llega la cima agreste coronando de nieves y de escarchas, y devastando la florida selva al golpe de la racha.

Las floraciones quedan sin perfume, sin las fragantes rosas; y suceden los árboles sus ramas arrojando las hojas.

El bosque secular pierde sus galas, su pompa, su verdura y miranse colgando de las vides los pámpanos de uvas.

Allá donde la espiga se elevaba airosa en el sembrado va dejando el invierno claudicante la huella de sus pasos.

Ya no el torrente se despeña raudamente arrollando rioscos, sino que se desliza por los témpanos en quejumbroso hilo.

A lo lejos divíbase la choza el albergue del rústico por el techo arrojado borrosamente una nube de humo.

Y en el cielo plomizo, sus fulgores el sol agonizante derrama, iluminando tristemente el estéril paisaje.

Juan del Tejo.

## FOLLETIN 24

### HEARY BORDERAUX

## NIEVE SOBRE LAS HUELLAS

De venta en la Librería Cervantes Galiano número 52.

que venían de allá abajo. Hablaban de los funerales de la víctima, que había debido celebrarse por la mañana en Martigny.

—Después de la misa, decía uno de ellos, llevaron el cadáver a la estación.

Y, asaltado por el recuerdo del muerto, Marcos Romenay sintió que desaparecían su conciencia y su dicha.

### VII

Las heridas de Teresa cicatrizaban con sorprendente prontitud. Una sangre rica ayudaba al organismo a reconstituírse. La fiebre, que había querido reaparecer, ya acababa por ceder. El apetito y las fuerzas renacían. En breve la enferma podría salir del hospicio.

Marcos había seguido el progreso de la curación con sentimientos cuyo análisis evitaba en lo posible. La triunfante juventud que poco a poco reanimaba y encendía aquel rostro

tan querido, no lo regocijaba sino a medias. Se habría contentado con la belleza de los ojos sombríos que le habían expresado tanta gratitud, tal abandono. Sin embargo, aquellos cabellos cortos, en vez de la moe dorada de otro tiempo, le causaban una gran vez el mismo malestar. Y la enferma, al levantarse, reanudaba los gestos, volvía a las actitudes que implican la costumbre de la vida. Con Julieta, el presente se reanudaba con el pasado anterior a la ruptura tan completamente que en breve no se dejaría percibir la soldadura. ¿Pero con él? Tanto el uno como el otro se esforzaban por ser naturales para lograrlo por completo. Y cada nuevo día buscaban de común acuerdo la ocasión de aproximarse un poco más. Pero la novedad de cada día se componía fácilmente de la comparación entre lo que es y lo que fué.

—¿Y a dónde llevarían a la convalescente? No podía seguir disfrutando de la hospitalidad de los monjes del San Bernardo. Se decidió por la estación de Caux, arriba de Montreux y del lago Lemán. El aire puro y la tranquilidad completarían la curación, y la altura le había sido recomendada para la salud de la niña.

—Allá estarán las dos muy bien, afirmaba él exponiendo su proyecto.

—¿Y tú?

—Yo iré también.

Pero, al apreciarse el plan, explicó otro día, con mayor reserva, que él iría a París y volvería.

—Es bien lejos.

—Hay nada es muy lejos.

Ella no insistió; no quería contrariarle en nada. En otro tiempo, habría discutido, reclamado dulcemente. Hoy no se atrevía. ¿No lo comprendía él acaso?

El partiría adelante para preparar la instalación; luego, ella iría a reunirsele junto con Julieta y la institutriz. El médico había declarado que ella soportaría muy bien el largo trayecto en coche del Gran San Bernardo a Martigny.

—Es muy valerosa y no tiene lesión interna ninguna, había dicho el facultativo.

Cuando Marcos fué a ver al prior para anunciarle la próxima partida y darle las gracias por tantos cuidados y abnegación, le pidió que permitiera al padre Sonrier acompañarle.

—Querría dormir esta noche en el Hospitilet o en la cantina de Proz y partir mañana al paraje del accidente, llevándolo a él por guía.

—¿Y para qué esa peregrinación? No hay que mirar hacia atrás.

—Padre mío, estoy decidida a efectuarla. He estado ejercitándome en estos días. Si voy con los guías ordinarios, las conversaciones de éstos y lo que me cuenten, tomándome por un desconocido extraño al accidente, será una tortura. Con el padre Sonrier estoy seguro del silencio. Le ruego a usted que conceda la autorización.

Puesto en aquella alternativa, el prior accedió. Pero añadió, casi con solemnidad estas palabras:

—Tenga usted cuidado amigo mío. Entra usted en un camino nuevo.

Apruebo y admito lo que ha hecho usted. Pero no debe olvidar que no somos nosotros quienes tenemos el poder de emitir las faltas.

—Yo he perdonado. Todo ha concluido, interrumpió Marcos para poner fin a la entrevista.

El religioso, con gran asombro suyo, replicó:

—Se engaña usted. El perdón ha surgido de lo que hay de divino en usted. El verdadero perdón no emana sino de Dios; piénselo usted así. No hay otro fin que él mismo.

Más tarde estaba destinado a recordar aquellas palabras.

Después de despachar sus equipajes, partió en la tarde, casi gozosa, a pie con el padre Sonrier; Barry caracoleaba adelante. Sólo el monje estaba impuesto de su proyecto. Pero Julieta, que sospechaba una expedición y que hubiera querido formar parte de ella, sobre toda a causa del perro, su nuevo amigo, soñaba ya con peligrosas aventuras.

—Papá, léveme usted. El año pasado ya yo caminaba mucho, y si caigo en la nieve, Barry me salvará también.

Ella hubiera deseado algún papel trágico, para deslumbrar más tarde a sus pequeñas camaradas. Qué candores los que imaginaba! Perderse en una grieta, ser sacada por un perro que lo envuelve a uno en un cobertor caliente y le da de comer y de beber. Algo, en fin, más interesante que un contratiempo de automóvil o una caída de bicicleta.

—Mamá te necesita a su lado, le

explicó su padre.

—¡Ah! Muy bien.

Evidentemente, la madre, que arrastraba apenas sus pasos de un extremo a otro del aposento, necesitaba de ella. Y Yella no dudaba de su utilidad. Con todo, una correría montañesa, es cosa tentadora. Así la niña se veía disputada por opuestos deseos.

En el camino que descendía, Marcos se volvió bruscamente y se detuvo. Quería abarcar en una última mirada aquel paisaje compuesto de rocas con aspecto de ruinas en torno de un asilo de paz.

Dijo adiós al hospicio del que aún distinguía la puerta de entrada, las altas ventanas, la ventana que había sorprendido una noche en las tinieblas. Allí los viajeros, sin excepción, recibían toda asistencia y reposo.

Allí, en la catástrofe de su vida había sido acogido y recomfortado. No podía juzgar lo que sería el porvenir. Pero la hora más exaltada, la cima de las horas vividas por él, aquella que soñaba a las otras como el vértice supremo de una cordillera, la había conocido allí, cuando poseído de sus pensamientos de amargura, de su orgullo varonil y del odio tenaz de sus recuerdos, se había prosternado al borde del lecho donde yacía la desventurada y no había podido decirle sino aquellas palabras: "¿Cuánto has debido sufrir, mi pobre Teresa!..."

—Ya lo volveremos a ver, aseguró el padre Sonrier que había comprendido la dirección de sus miradas. Desde los flancos del Velán se domina el collado.

Y siguieron su camino. Durante el trayecto, apenas cambiaron escassas palabras. En vez de pasar la noche en la cantina de Proz, el religioso prefirió llevar a Marcos hasta los chalets de Plan-du-Jeu. Es un grupo de dos o tres casitas de tablas carcomidas, al borde de un precipicio. Los pastores que llevan sus carneros a las pendientes empinadas de las cercanías, encuentran allí refugio. Pero con mucha frecuencia prefieren otros paraderos y los chalets quedan inhabitados. Los dos viajeros no encontraron a nadie cuando llegaron, al caer del día. Tomaron posesión del menos inhospitalario, y el padre Sonrier, sin perder un minuto, preparó el lecho y la cena. Un poco de paja y unos cobertores les servían de cama. En materia de provisiones, el saco contenía lo necesario. De él sacó una lamparilla de alcohol, un recipiente que llenó de agua y en el que vertió después una sopa concentrada y, por último, tajadas de jamón, frutas y una botella.

—El resto, dijo mientras ataba los cordones del saco, será para mañana.

Marcos le miraba abarcar en sus operaciones, con la perfecta satisfacción de los que se dedican a su actividad para alejar todo pensamiento estéril o malsano. El papel de Marta en el Evangelio ofrece gran seguridad interior, pero presume el olvido de sí mismo.

Aquella merienda, en un rincón perdido, sobre un torrente, lejos de toda habitación, en la tranquilidad de la noche, le infundió una alegría ino-

pinada. La presencia de su compañero lo calmaba, como las viejas tropas algarabias les dan aliento a los reclutas novicios. ¿Y no era aquella la vispera de una batalla? Por momentos, buscaba con los ojos el Velán que ocultaban algunos contrafuertes. Mañana afrontaría el gigante. Pero él no pensaba en el peligro de grietas y derrumbamientos. Era un fantasma lo que quería provocar.

La noche, poco a poco, misteriosa y segura le sí misma, le daba alcance, arrollándolo y sumergiéndolo. En la montaña se comprende mejor que ella asciende de la profundidad, en vez de descender del cielo, que viene de abajo y no de arriba. Primero se ven los valles invadidos y a lo largo de las altas murallas, trepan lentas o rápidas las sombras como un ejército sagaz. Por un momento, los vértices conservan la victoria, y aun el brillo de sus nieves inflamadas se aviva con las luces del poniente, y resplandece como si el día no debiese tener fin. Después la luz vacila y brusca-

mente reina la noche por doquier.

—Ahora, vamos a dormir, propuso el padre Sonrier después de fumar su pipa.

—¿Todavía no?

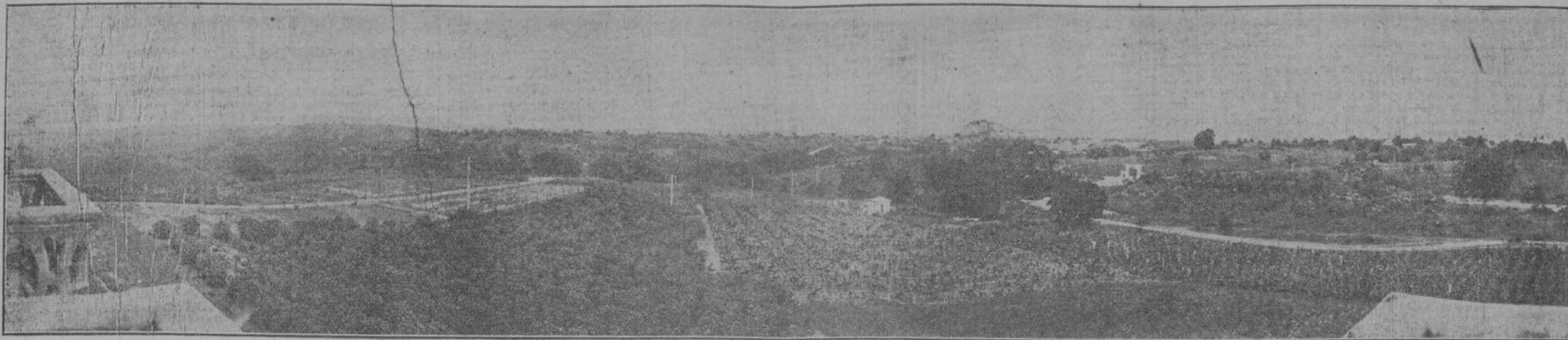
—Mañana le despertará a usted a las tres. Hay que trepar antes del salir del día. Un buen sueño es una buena preparación. ¿No viene usted?

—No tengo sueño.

—Entonces, buenas noches.

Y el religioso dejó el césped donde estaba sentado para penetrar en la cabaña. Marcos no se había movido.

EN LA GRANJA ESCUELA DE ORIENTE
LABOR ENTUSIASTA DE SU PRIMER AÑO



VISTA PANORAMICA DE LOS CAMPOS DE CULTIVO.—Granja Escuela de Oriente "Carlos M. de Céspedes".—San Juan, Santiago de Cuba.

El acto, acabado de celebrar con lucimiento y ante distinguida y numerosa concurrencia, de la solemne apertura del nuevo curso en la Granja Escuela de esta provincia, ha dado oportunidad a la prensa y al público de darse cuenta de la hermosa y útil labor del profesorado de ese centro de enseñanza.

En lo alto de la histórica loma de San Juan, que tantos actos de heroísmo recuerda, está situado el amplio edificio de la Granja y desde él se disfruta de pintoresco panorama.

La importancia de la labor realizada durante su primer año por la escuela agrícola nos hace, justificadamente, ya que tanto se ha discutido sobre la utilidad y ventajas prácticas de estos centros, ocuparnos detalladamente de ella, haciendo una sucinta relación de lo hecho y acompañando algunos grabados a nuestra información.

El primero de Septiembre del pasado año dió comienzo el curso, terminando el 30 de Abril del año en curso.

Trabajos diversos para el mejor resultado práctico de la enseñanza se han realizado durante el curso que acababa de transcurrir.

Se empezó por cercar una extensión de terreno de dos hectáreas, que hubo que chapear y descepar de aromas, arar más luego y proceder a la pulverización de los terrenos.

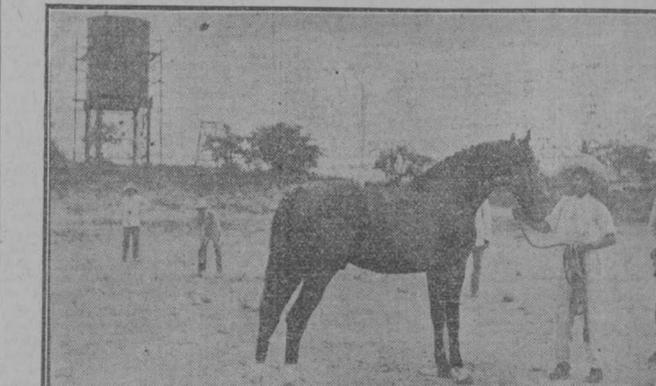
En una de esas hectáreas próximamente fueron sembrados 700 hijos de plátanos de diversas variedades, entre ellos los llamados Johnson machos, enanos, dátiles, etc., y alternando maíz, frijoles y café, en número esta última de 300 plantas.

En otra parcela fueron sembrados 700 canchales de yuca; otra se destinó a la caña; otra a boniatos de las variedades locales de que se remitiéron ejemplares a la Estación Central Agronómica de Santiago de las Vegas y cuyas denominaciones vulgares son las siguientes: "Sopa en vino, Martínica blanco, Nima-Nima, Garlobo, Misericordia, Barajagua, Levanta madre, Jiquino, Mambí, Harta-gandío y Martín morado."

Se sembró "maíz yuyú" en una extensión de un cuarto de hectárea; una parcela de millo "Gran Caimán"; otra de "alfalfa de Italia," pasto muy nutritivo y que por cierto se ha producido muy bien en nuestro campo.

Preparóse una extensión de unos cincuenta metros cuadrados para la siembra de "hortalizas," cultivándose lechuga, rábanos, coles, brocoli, nabos, cebollas, espárragos, pimientos, tomates, remolacha, salsifí, zanahoria, melones, pepinos, sandías y berenjenas. Merecen citarse por su buen resultado los inertes realizados por los alumnos de esta última planta.

En estos como en otros cultivos pa-



1o.—Caballo semental originario de Kentucky. 2o.—Alumnos planeando el terreno para regadío.

ra la demostración práctica de la influencia ventajosa de los fertilizantes fueron tres surcos de cada uno tratados por fertilizantes químicos y otros tres sin ellos, ofreciéndose el contraste comparativo en desarrollo y en producción, e interviniendo en todas las operaciones de cálculo, proporción, mezcla y aplicación todos los alumnos, cumpliéndose la máxima de "enseñar haciendo." En el cultivo de la hortaliza realizáronse iguales trabajos haciendo patente a su finalidad el aumento de cosecha y el costo del abono.

Para dar cumplimiento a leable disposición de la Secretaría de Agricultura se ha destinado una parcela de terreno al cultivo de la vid, sembrándose las variedades siguientes: "Moscatel blanco, Albilla blanca, Colorada real, Colorada de roca, Pajarilla negra y Tinta negra," cuyas plantas, en número de cien, se obtuvieron del viñedo que en la Entrada del Morro de esta ciudad posee el señor Francisco Abad Vallejo, quien a su vez las importó directamente de Almería, España. Para este cultivo se preparó una extensión cuadrada de 45 metros de lado, arándolo, pasándolo la grada de disco y planeándolo para su riego por inundación. Se construyó sólido y conveniente emparrado al cual van trepando lozanas, vigorosas y prometedoras las expresadas variedades.

Se han sembrado 2,000 hijos de plátano, adquiridos en el Caney y 20 variedades de plátanos enviadas por la Estación Experimental Agronómica y frijoles preciosos además.

En la "Zona de Experimentaciones" pequeñas parcelas han sido dedicadas a la "esparceta," a tres variedades de "trébol," maní, arroz seco



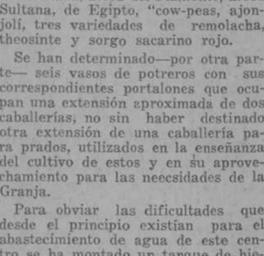
1o.—Salida de Profesores y alumnos en excursión escolar. 2o.—El profesor Bruna y los alumnos haciendo prácticas de Horticultura.



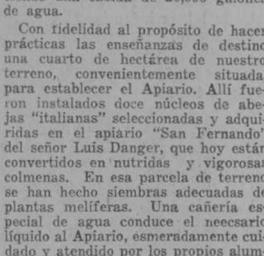
Vista parcial de los campos de cultivo.



Vista parcial de los campos de cultivo.



Vista parcial de los campos de cultivo.



Vista parcial de los campos de cultivo.

Se ha hecho funcionar la planta frigorífica en diversas ocasiones, una vez llevada a cabo la instalación de tuberías que la conectaban con el tanque refrigerador y el serpentín de la pasteurizadora.

Se han realizado pruebas satisfactorias con la caldera de vapor y con los demás aparatos de la sección de Crecería, en disposición de funcionar, incluso el fregadero de botellas conectado con tuberías con agua corriente.

Debidamente instalados los motores "Tos" de 25 y 15 caballos de fuerza ha sido utilizado este último, unido al dinamo, con el cual se ha generado la corriente eléctrica destinada al alumbrado de la Granja hasta el próximo pasado mes de Noviembre, en cuyo tiempo fué sustituido por fluido de la "Compañía de Alumbrado" por resultar este mes económico.

Con el motor de 25 caballos de fuerza se ha hecho funcionar toda la maquinaria del Salón de Industrias, habiendo los alumnos practicado con éste y el otro motor en repetidas ocasiones y ayudado a su desmonte, reparaciones y limpieza.

La maquinaria de café está montada en parte; esperándose para su total instalación los elementos que faltan para completarla.

Se han construido seis gallineros para conservar debidamente separadas las razas "Barred Plymouth Rock, Rhode Island Red, Longsham" y criollas con que contamos cuyas aves han sido aumentadas.

Se construyó un corral para el caballo semental y otro provisionalmente para los puercos mientras se construye la necesaria cochiquera, habiéndose obtenido de estos excelentes crías y muy particularmente de la raza "Handphire."

La mensura del campo de cultivo, la confección de planos y las observaciones, escolares; al excelente apiario "San Fernando" del señor Danger; a la finca que en el término del Caney posee el señor Luis Felipe Quintana; al viñedo que en la Entrada del Morro posee el señor Francisco Abad Vallejo; y al apiario propiedad del señor Fajardo, situado en Las Lagunas. La falta de recursos no ha permitido la realización de otras excursiones en proyecto, a cafetales, ingenios y explotaciones agrícolas diversas, ya que su aduada situación los demandaba.

Merece citarse especialmente la excursión llevada a cabo a la Habana, por disposición del señor Secretario de Agricultura, de cuatro alumnos aventajados de este Centro, con objeto de concurrir a la "Feria Exposición Ganadera" con tanto éxito allí celebrada, y cuya excursión se hizo extensiva a la Estación Experimental Agronómica de Santiago de las Vegas y a la excelente finca "Mulgoaba," propiedad del horticultor americano Mr. Van Hermann.

Forman el profesorado entusiasta de la Granja el director señor Antonio Bruna, el Secretario doctor Juan M. Ravelo, contador señor Sebastián Ravelo y doctor Eduardo J. Beltrán.

CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA

Secretaría
Dispuesto por la Junta Directiva efectuar el canje de recibos provisionales del Empréstito de 110,000 pesos oro español, realizado entre los señores socios para adquisición del Edificio Social, por Bonos, Serie B, su valor nominal 100 pesos oro, conforme a la escritura de 9 de Agosto de 1912; se hace público por este medio que el aludido canje continuará efectuándose ante una Comisión de la Directiva los lunes, miércoles y viernes de cada semana durante el mes de Septiembre actual, de ocho y media a diez de la noche.

El Cupón número 3, correspondiente a dichos Bonos y cuyo importe es el de 2.25 pesos oro español por cada uno, se satisface por las Casas de Banca de los Señores N. Gelats y Compañía e Hijos de R. Argüelles. Habana, Septiembre 2 de 1914.

Ramón Armada Teijeiro, Secretario.

Preguntas y Respuestas

Departamento de Sanidad
Emilio Mesa, 53 años Quinta de Dependientes, Cardio esclerosis; Luis Revuelta, 42 años, Hospital número 1, Dismia Wiltz, 79 años, Santo Suárez 43, Cáncer del pílora; Agustín Fernández, 23 años, Vives 155, Traumatismo por caída; Adelaida Humanas, 78 años Cerro 871, A. esclerosis; José González, 47 años, Quinta Covadonga, Gangrena del pulmón; Gavina Cruz, 66 años, Villegas 126, A. esclerosis; Dolores Hernández, 67 años, Dragones 47, Embolia cerebral; José Iturbe, 19 años, Layano, Bronquitis; Roca García, 87 años, Xipe 2, B. A. esclerosis; Juan Hapi, 13 años, San Lázaro, Uremia; Ramón González, 72 años, B. Aires 3, A. esclerosis; Manuel Casa, 25 años, Vives 184, Eudocarditis; Trinidad Fernández, 27 años, Lealtad 44, Eclampsia puerperal.

LO MAS HIGIENICO Y SALUDABLE, ES EL BAÑO



Tenemos el mayor surtido de Artículos Sanitarios de todas clases y precios, SIEMPRE DE LA MEJOR CALIDAD Pons y Cia., S. en C. EGIDO, 4 y 6, HABANA Tel. A-4296. Apartado 169

Advertisement for shoes: CUETARA \$7-00, OVERWAY \$5-50, SPORT \$5-00. HORMA INGLESA, HORMA SENTIDO COMUN, HORMA BULL DOG. LOS TENEMOS EN RUSIA, GLACE Y CHAROL, altos y bajos. UNICA AGENCIA EN LA HABANA: "LA EMPERATRIZ" PRADO, NUMERO 111. TELEFONO A-8378.